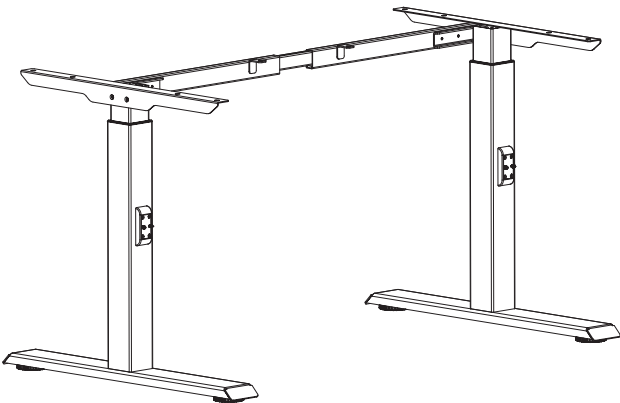
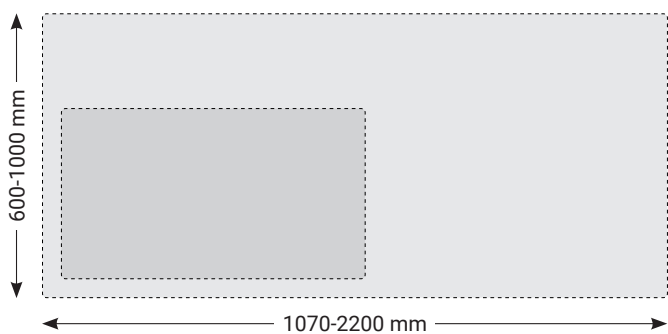
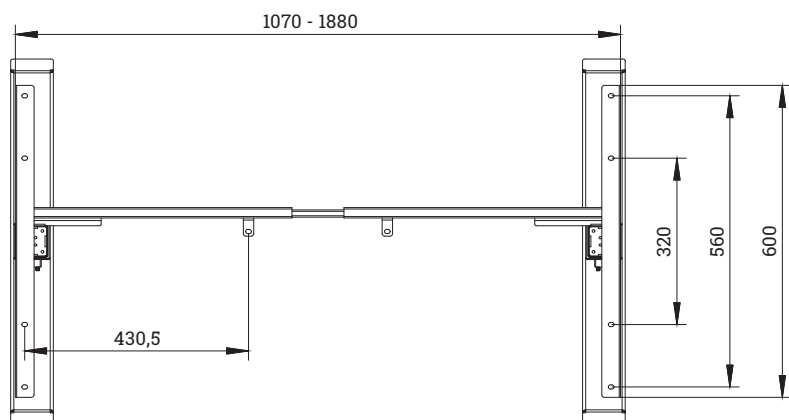
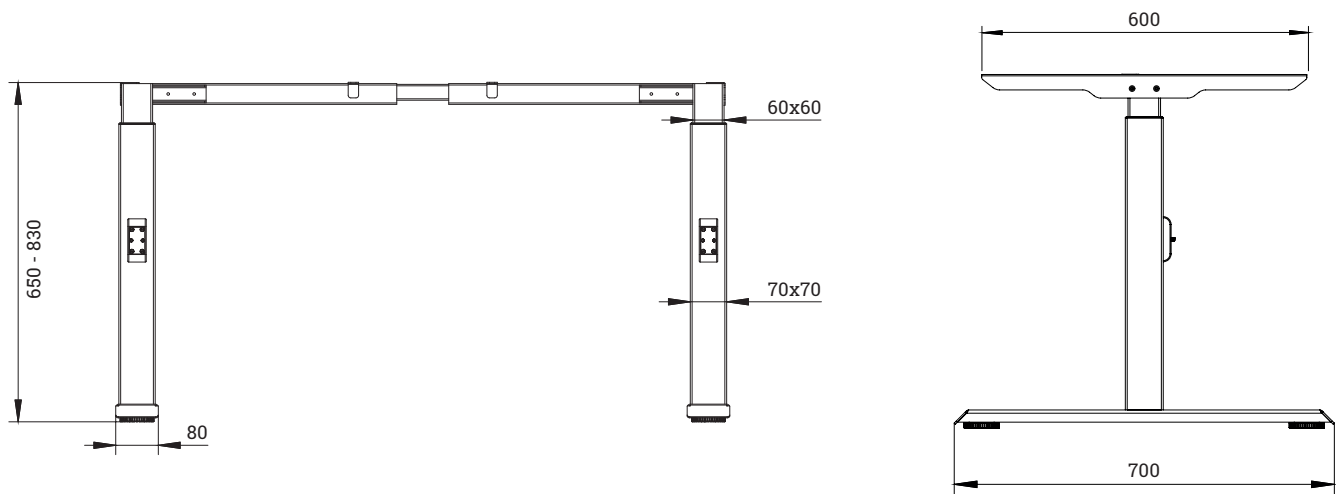


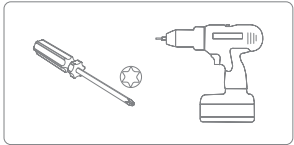
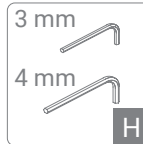
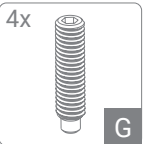
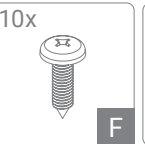
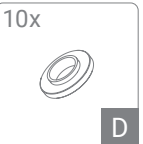
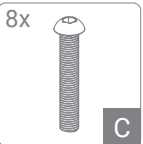
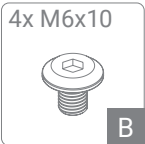
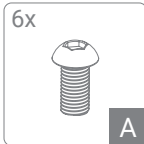
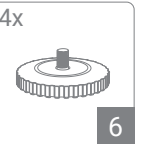
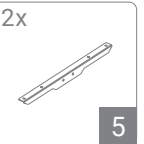
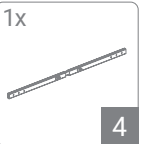
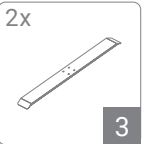
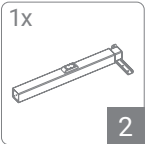
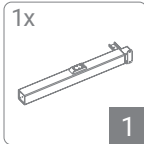
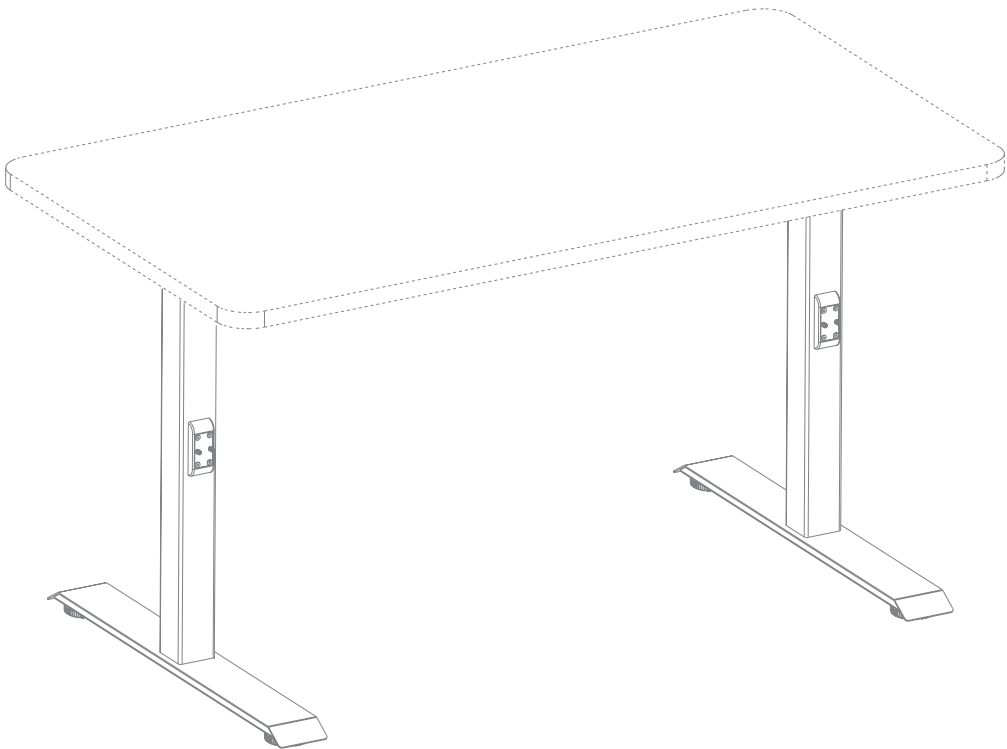
M-MORE



M-MORE.2

DE	Manuell höhenverstellbares Tischgestell M-MORE.2	Seite 8
EN	Manually Height Adjustable Desk Frame M-MORE.2	Page 12
IT	Struttura per tavoli con regolazione in altezza manuale M-MORE.2	Pagina 16
FR	Base manuelle pour table réglable en hauteur M-MORE.2	Page 20
NL	Handmatig in hoogte verstellbare bureau-onderstel M-MORE.2	Pagina 22
CZ	Ručně výškově nastavitelný rám stolu M-MORE.2	Strana 24
SE	Manuellt höjdbar skrivbordsstativ M-MORE.2	Sidan 26
RO	Cadru manual de birou, cu înălțime ajustabilă M-MORE.2	Pagina 28
SK	Ručne výškovo nastaviteľný stolový rám M-MORE.2	Strana 30



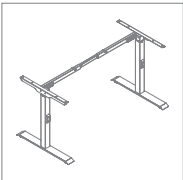


301 136232

301 137331

301 136225

301 136246



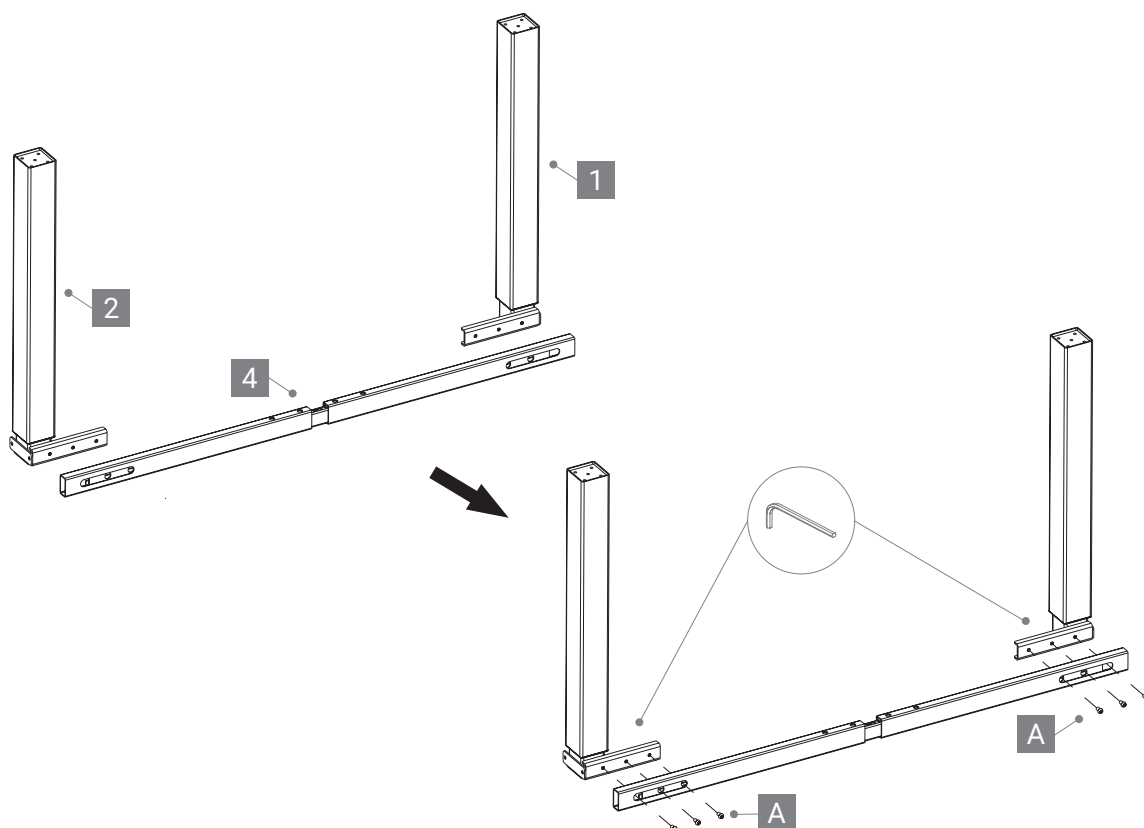
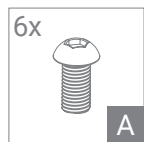
1	303 136841
2	303 136848
3	303 136925
4	303 136652
5	303 136547
A-H, 6	303 132634

1	303 137359
2	303 137366
3	303 137338
4	303 137352
5	303 137345
A-H, 6	303 132634

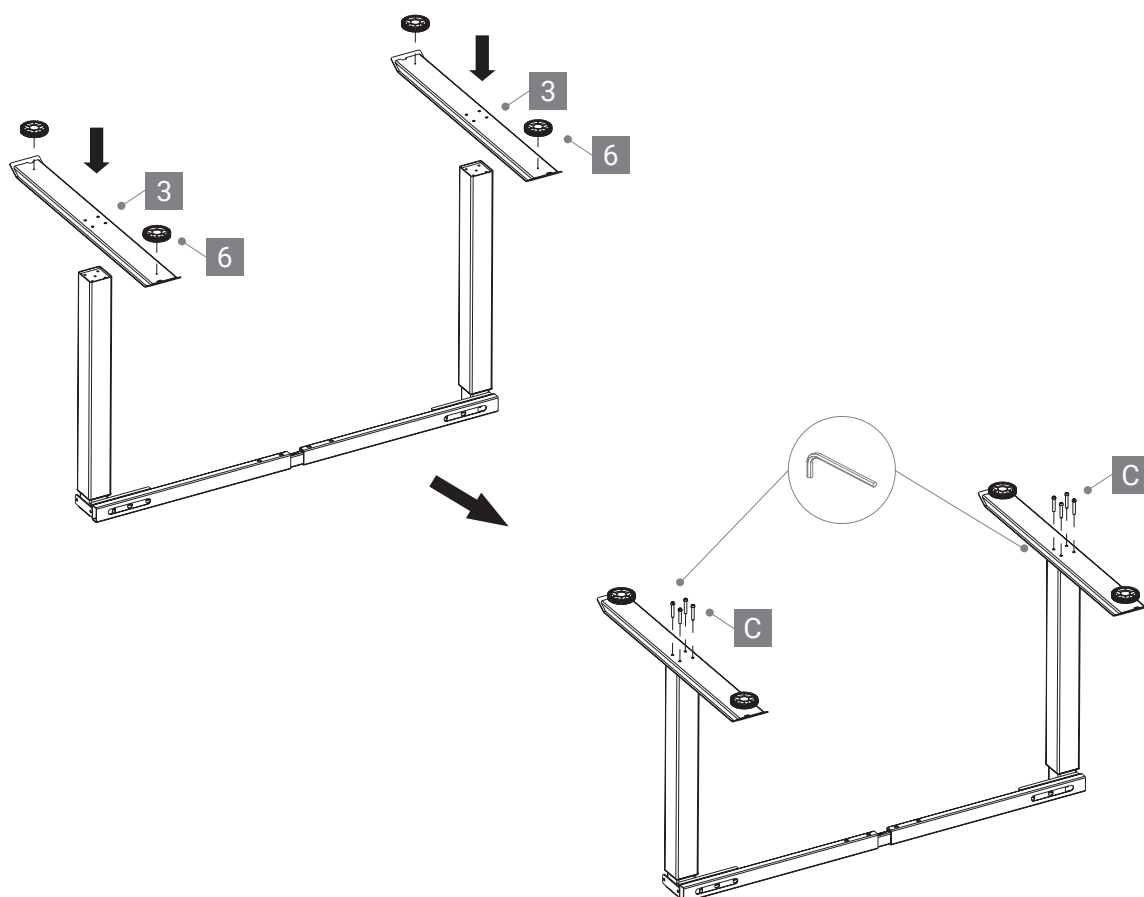
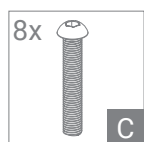
1	303 136855
2	303 136862
3	303 136932
4	303 136659
5	303 136554
A-H, 6	303 132634

1	303 136869
2	303 136876
3	303 136939
4	303 136666
5	303 136561
A-H, 6	303 132634

1



2



3

4x M6x10



B

10x

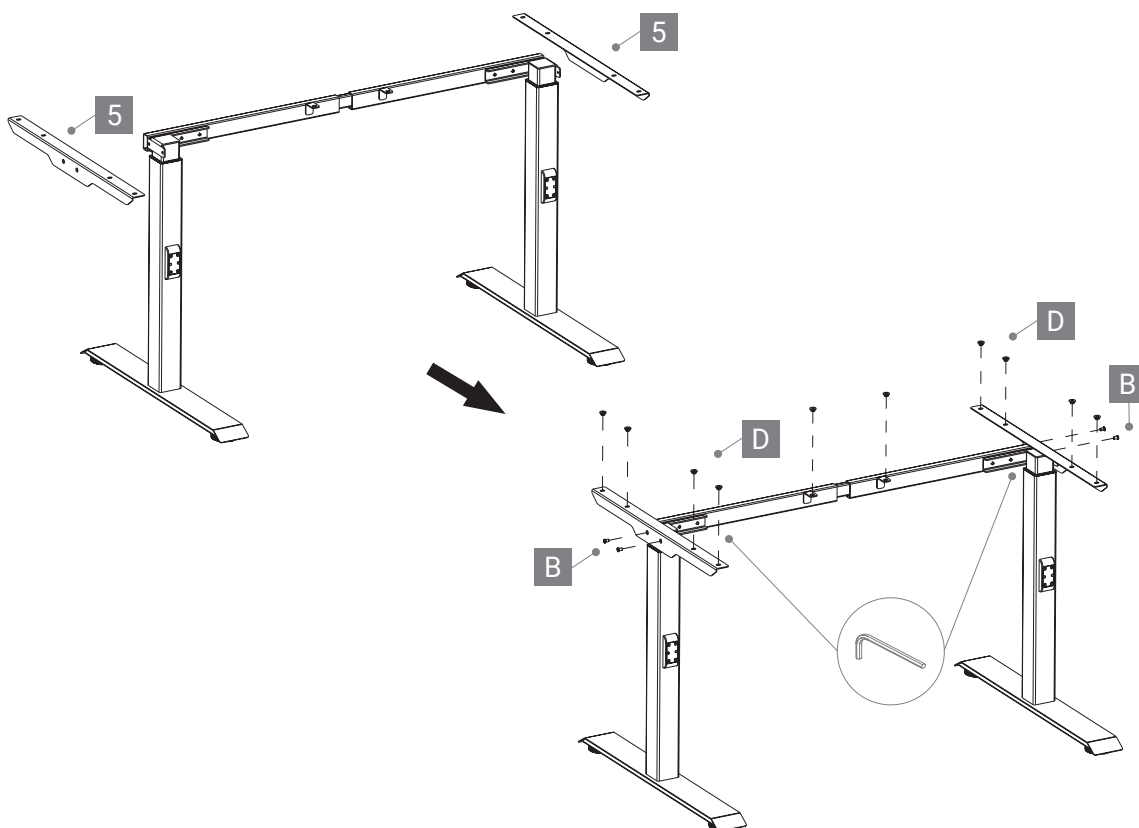


D



4 mm

H

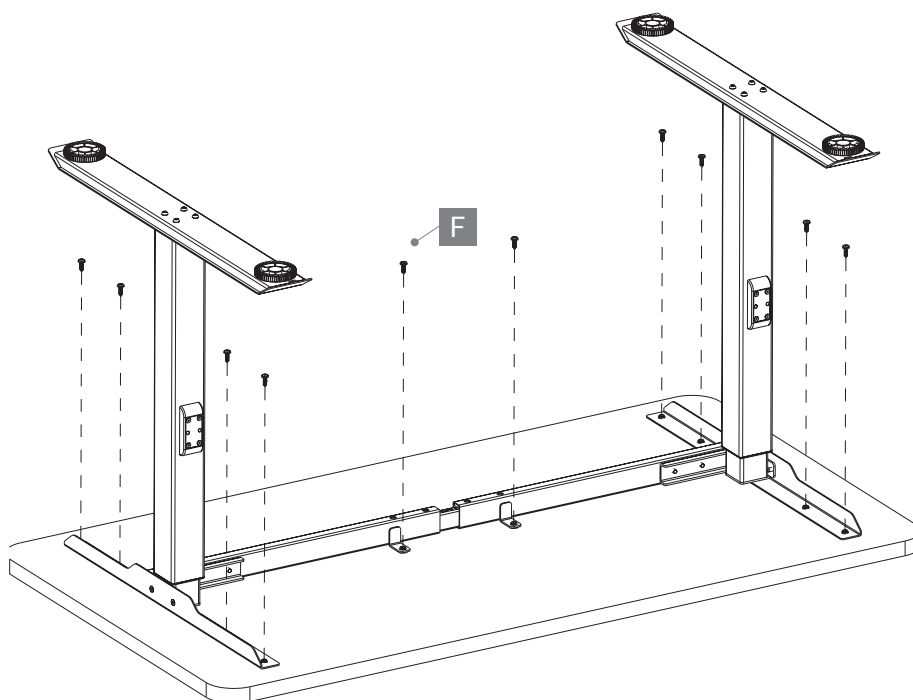


4

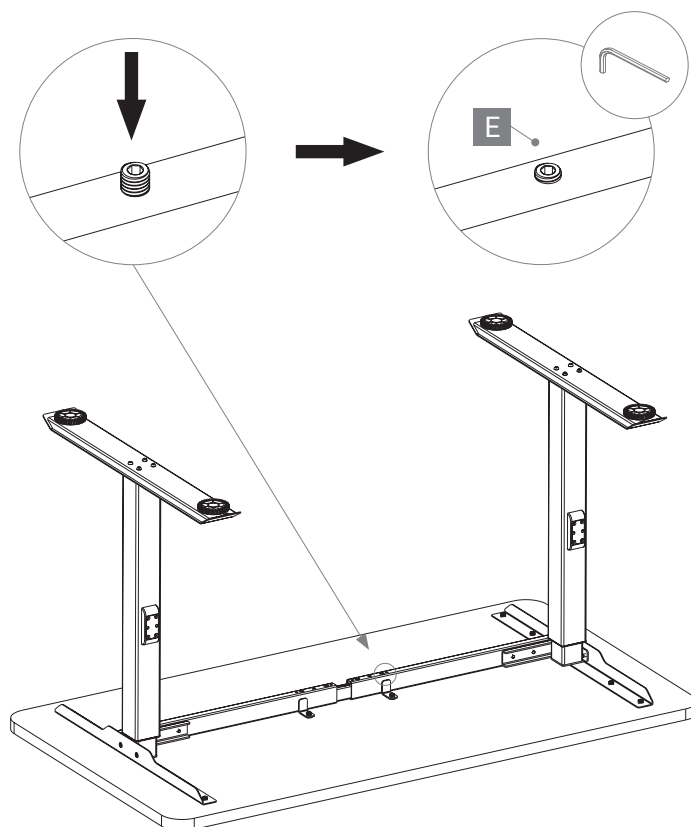
10x



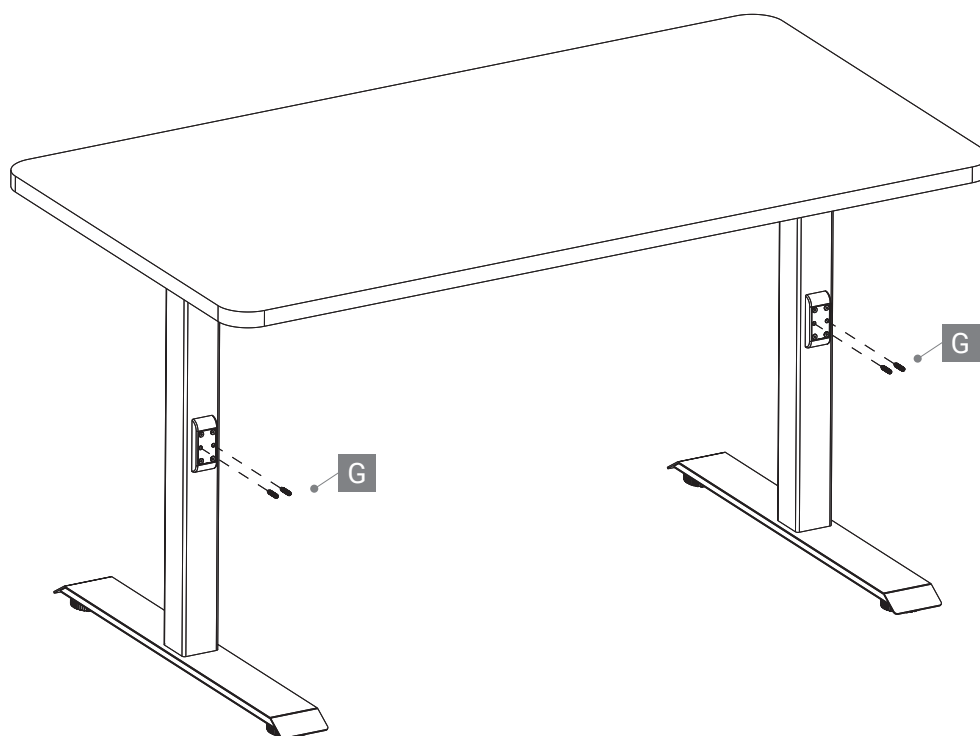
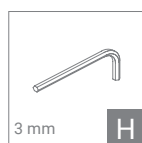
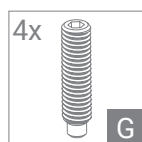
F



5



6



This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Bitte beachten Sie alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Hinweise.

Das Beachten dieser ist Bestandteil der bestimmungsgemäßen Verwendung. Um alle Funktionen des Produkts nutzen zu können, lesen Sie bitte dieses Dokument mit allen Sicherheitshinweisen sorgfältig vor dem Aufbau/Gebrauch und verwahren Sie diese für den späteren Gebrauch. Montage und Installation sollten nur von einer kompetenten Person durchgeführt werden.

Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen oder wenn Sie Zweifel an der Sicherheit der Montage haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

DIE NICHT-EINHALTUNG ODER NICHT-BEACHTUNG ALLER MONTAGE-, SICHERHEITS- UND BETRIEBS- ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN BEZÜGLICH DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN.



ACHTUNG

Dieses Produkt ist für den Einsatz in Büros, Besprechungs-, Konferenz- und Schulungsräumen und ähnlichen Umgebungen vorgesehen. Es darf nicht von unbefugtem Personal geöffnet werden. Eine andere Nutzung ist nicht bestimmungsgemäß. Achten Sie bei der Benutzung auf mechanische Gefahren.

Gefahren für Leib und Leben sowie Sachbeschädigungen können bei bestimmungswidriger Verwendung des Tisches/Tischgestells auftreten. Eine bestimmungswidrige Verwendung ist daher untersagt. Wir übernehmen in diesem Fall keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und geben keine Garantie auf die Funktionselemente.



GEFAHR

Kinder und Haustiere

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Vergewissern Sie sich, dass keine Haustiere anwesend sind, bevor Sie den Tisch/das Tischgestell in Betrieb nehmen. Während der Auf- und Abwärtsbewegung keine Teile anbringen oder entfernen. Vorsicht vor beweglichen Teilen. Die Reinigung darf nur von auf die Gefahren unterwiesenen Personen durchgeführt werden.



Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.



Ergonomische Kernfunktion des Tisches/Tischgestells

Die Höhenverstellbarkeit des Tisches sorgt für eine erhöhte Arbeitsergonomie. Das verringert Krankheitsrisiken und verbessert die Arbeitseffizienz. Der Tisch/das Tischgestell kann je nach Produktmodell mit einer Handkurbel oder durch Anheben auf die für die sitzenden oder stehenden Benutzer geeignete Höhe eingestellt werden. Die Höhe des Tisches/Tischgestells sollte immer so eingestellt werden, dass der Winkel zwischen Unterarm und Oberarm sowohl bei sitzender als auch bei stehender Arbeit mindestens 90° beträgt.



ACHTUNG

Vor dem Aufbau

Überprüfen Sie sorgfältig, dass keine Teile fehlen oder defekt sind. Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen.

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Teile, z. B. die Handkurbel, frei von Mängeln sind. Sollte ein Defekt vorliegen, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Händler, um das Produkt auszutauschen. Wenn ein Bauteil sichtbar beschädigt ist, darf es nicht installiert werden.

Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus, und verwenden Sie es nicht an Orten mit hohen Temperaturen. Nur in Innenräumen verwenden.

Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird. Verwenden Sie das Produkt nicht an korrosionsgefährdeten Orten. Die Steuerung darf nicht in explosionsfähiger Atmosphäre betrieben werden.



ACHTUNG

Achtung bei der Montage

Achten Sie darauf, dass bei der Montage des Systems die richtigen Werkzeuge und Montageteile verwendet werden. Montieren Sie den Tisch/das Tischgestell auf einer flachen und ebenen Oberfläche. Stellen Sie den Tisch/das Tischgestell so auf, dass keine Gefahr besteht, andere Möbelstücke oder Gegenstände einzuklemmen.



Zum Drehen oder Bewegen des Tisches/Tischgestells und einiger seiner Komponenten werden zwei Personen benötigt. Fassen Sie beim Bewegen oder Drehen des montierten Tisches/Tischgestells an den Beinen, nicht an der Tischplatte an. Achten Sie auch beim Transport des Artikels auf die Sicherheit und heben Sie den Artikel immer mit 2 Personen an. Achten Sie auf ausreichend Platz.



GEFAHR

Kollisionsgefahr

Der Tisch/das Tischgestell hat KEINEN Kollisionsschutz. Halten Sie beim Aufstellen des Tisches/Tischgestells mit manueller Höhenverstellung einen Mindestabstand von 25 mm zu Wänden und anderen Gegenständen ein. Vergewissern Sie sich vor dem Einstellen der Höhe des Tisches/Tischgestells, dass sich keine Personen oder Gegenstände (z. B. offene Türen oder Fenster) im Hubbereich befinden oder abgestellt werden.

Beachten Sie stets die für den Einsatzort geltenden Regeln und Vorschriften zur Unfallverhütung!

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE2

MANUELL HÖHENVERSTELLBARE TISCHE UND TISCHGESTELLE



GEFAHR

Gefahren beim Aufbau

Das Höhenverstellsystem des Tisches/Tischgestells ist mechanisch. Versuchen Sie nicht, den Tisch-/ Tischgestellmechanismus zu verändern. Manipulationen können zu Fehlfunktionen oder Verletzungen führen. Änderungen an der Tisch-/Tischgestellmechanik sind verboten!



GEFAHR

Gefahren im Betrieb

Vergewissern Sie sich, dass alle Teile sicher befestigt sind und dass der Tisch/das Tischgestell vor der Benutzung stabil ist. Vergewissern Sie sich, dass der Höhenverstellmechanismus (z. B. Handkurbel) richtig eingerastet ist und der Tischrahmen fest in seiner Position verriegelt ist. Wenn der manuelle Verriegelungsmechanismus nach dem Einstellen der Höhe des Tisches/Tischgestells nicht richtig eingerastet ist, kann sich der Tisch/Tischgestell während des Gebrauchs unerwartet verschieben, was zu Unfällen führen kann. Halten Sie Achtung Sie darauf, dass keine Personen oder Gegenstände mit dem Tisch/Tischgestell kollidieren, wenn Sie ihn nach oben oder unten verstellen. Sie Hände und Körperteile von den beweglichen Teilen fern, um Quetschungen oder andere Verletzungen während der Höheneinstellung zu vermeiden.

Verstellen Sie die Höhe des Tisches/Tischrahmens immer langsam und gleichmäßig. Schnelle oder ruckartige Bewegungen können dazu führen, dass der Tisch/das Gestell aus dem Gleichgewicht gerät und Unfälle verursacht werden.



ACHTUNG

Achtung im Betrieb

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Wenn solche Anzeichen auftreten, das Produkt unsachgemäß verwendet wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich für weitere Informationen an den Lieferanten. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Originalzubehör. Die Verwendung von Teilen und Komponenten von Drittanbietern ist verboten! Die Verwendung von ungeeignetem Zubehör kann zu einer Beschädigung des Tisches/Tischgestells oder anderer Komponenten führen.

Überschreiten Sie niemals die maximale Belastbarkeit des verstellbaren Tisches/Tischgestells; belasten Sie den Tisch/das Tischgestell nicht einseitig, um ein Umkippen zu verhindern; dieser Tisch/dieses Tischgestell enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an Ihren Händler. Im Falle einer Störung des Hebemechanismus ist auf die mögliche Quetschgefahr zu achten.



GEFAHR



STROMZUFUHR TRENNEN

Stopp

Keine Nutzung bei sichtbaren Beschädigungen.

Bei einer Störung z. B. wenn der Verstellmechanismus klemmt, sich schwer drehen lässt oder nicht leichtgängig ist, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Lieferanten zur Unterstützung oder Reparatur! Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn eine Störung vorliegt, z. B. wenn die Kurbel/der Hebel feststeht oder sich nur schwer drehen lässt!



VERBOTEN

Der Tisch ist nicht geeignet für:

1. Verwendung als Hubeinrichtung für Lasten oder Personen
2. Betrieb oder Lagerung im Außenbereich
3. Einsatz in Feuchträumen
4. Einsatz in lösemittelhaltiger, explosionsgefährdeter Umgebung
5. Dauernde statische Belastung über der angegebenen maximalen statischen Belastung.



Diese Sicherheits- und Warnhinweise gelten für alle BMB-Manuell höhenverstellbare Tische/Tischgestelle. Obwohl sich die Tische/Tischgestelle in der Fuß-, Auflage- und Säulenform sowie in der Tragfähigkeit unterscheiden können, Design, Funktionalität und Sicherheitshinweise gelten für alle Modelle.

Modell : M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N

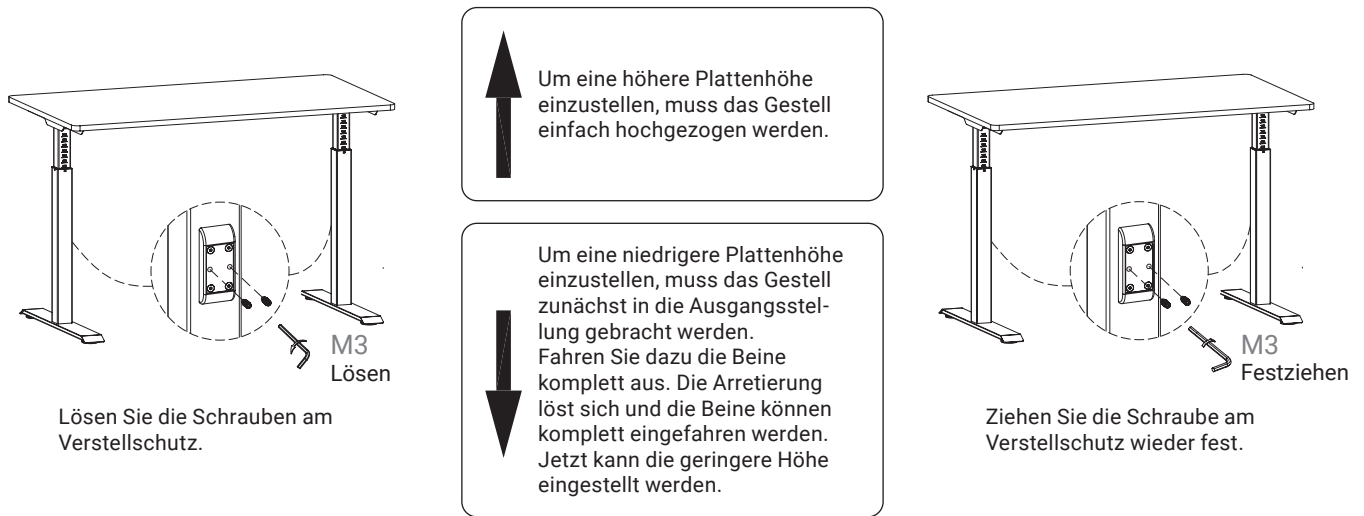
Garantie: 5 Jahre

KORREKTE ENTSORGUNG



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Die korrekte Entsorgung von manuellen Tischen aus Metall erfordert, dass die Metallteile zum Recyclinghof oder einem Schrotthändler gebracht werden. Holzbestandteile sollten über den Wertstoffhof oder als Sperrmüll entsorgt werden. Kunststoff- und Gummiteile müssen je nach Material separat abgegeben werden, meist über den Wertstoffhof. Achten Sie darauf, die Entsorgung entsprechend den lokalen Vorschriften vorzunehmen

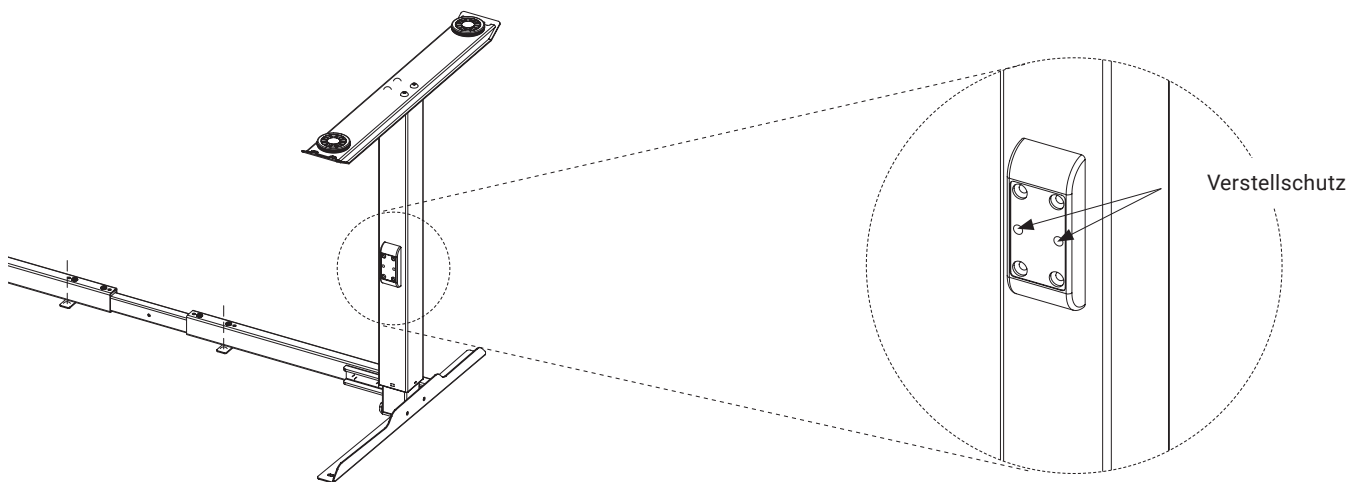
HÖHENVERSTELLUNG



SICHERHEIT!

Maximale Belastung: 80 kg

Nachdem die richtige Arbeitshöhe eingestellt worden ist, muss der Verstellschutz/Sicherheits-Arretierung mit einem Sechskantschlüssel an jedem Bein mit zwei Madenschrauben festgezogen werden. Danach ist eine versehentliche Höhenverstellung nicht möglich. Es ist wichtig, dass der Verstellschutz nach jeder Höhenverstellung vorgenommen wird, besonders bei hoher Belastung.



Dieses Produkt kann nach entsprechender Erklärung / entsprechendem Training im sicheren Umgang mit dem Produkt auch von Kinder ab 8 Jahren, sowie von Personen mit leichten körperlichen oder geistigen Einschränkungen bedient werden. Bitte weisen Sie alle Personen aus den genannten Personengruppen ausdrücklich auf mögliche Gefahren hin. Kindern ist das Spielen mit dem Produkt zu untersagen. Kinder dürfen nur unter entsprechender Aufsicht die Reinigung oder Wartung des Produktes vornehmen.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Observance of these is part of the intended use.

In order to be able to use all the functions of the product, please read this document with all safety instructions carefully before assembly/use and keep them for later use. Assembly and installation should only be carried out by a competent person. If you do not understand these instructions or if you have any doubts about the safety of the installation, contact a qualified technician.
FAILURE TO COMPLY WITH OR OBSERVANCE OF ALL ASSEMBLY, SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS AND WARNINGS CONCERNING THE USE OF THIS PRODUCT MAY RESULT IN SERIOUS INJURIES.



ATTENTION

This product is intended for use in offices, meeting, conference and training rooms and similar environments. It must not be opened by unauthorized personnel. Any other use is not in accordance with the intended purpose. Be aware of mechanical hazards during use. Danger to life and limb and damage to property can occur if the table/table frame is used contrary to its intended purpose. Improper use is therefore prohibited. In this case, we accept no liability for any damage that may occur and give no guarantee on the functional elements.



DANGER

Children and pets

Children should be supervised to ensure that they do not play with or operate the product. Additionally, make sure that no pets are present before operating the table/table frame. Do not attach or remove any parts during the up and down movement. Beware of moving parts. Cleaning may only be carried out by persons who have been instructed and understand the dangers involved.



This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge ONLY under supervision or instruction concerning its use in a safe way, and only if they understand the hazards involved.



Ergonomic core function of the table

The height adjustability of the table/table frame ensures improved working ergonomics. This reduces the risk of illness and improves work efficiency. The table/table frame can be adjusted to the appropriate height for the seated or standing user using a hand crank or by lifting it. The table/table frame height should always be adjusted so that the angle between the forearm and upper arm is at least 90° for both seated and standing work.



ATTENTION

Before assembly

Carefully check that no parts are missing or defective. Improper installation may result in damage or serious injury. Before use, make sure that all parts e.g., hand crank are free from defects. If there is a defect, please contact your dealer immediately to replace the product. If a component is visibly damaged, it must not be installed. Do not expose the product to sunlight and do not use it in places with high temperatures. Only use indoors. Do not operate the device in places where aerosol products (sprays) are used or where oxygen is administered. Do not use the product in locations where there is a risk of corrosion. The control unit must not be operated in an explosive atmosphere.



ATTENTION

Attention during assembly

Ensure that the correct tools and assembly parts are used when assembling the system. Assemble the table/table frame on a flat and level surface. Position the table/table frame so that there is no risk of trapping other pieces of furniture or objects.



Two people are required to turn or move the table/table frame and some of its components. When moving or turning the assembled table/table frame, take hold of the legs, not the top. Please make sure you have enough space. Also pay attention to safety when transporting the item and always ensure the item is lifted by two people.



DANGER

Risk of collision

The table/table frame has NO collision protection. When setting up table/table frame with manual height adjustment, keep a minimum distance of 25 mm from walls and other objects. Before adjusting the height of the table/table frame, ensure that no persons or objects (e.g. open doors or windows) are in the lifting area or are placed in it. Always observe the rules and regulations for accident prevention applicable to the place of use!

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS2

MANUAL HEIGHT ADJUSTABLE TABLES AND TABLE FRAMES



DANGER

Dangers during assembly

The table/table frame height adjustment system is mechanical. Do not attempt to modify the table/table frame mechanism. Tampering with it can lead to malfunction or injury. Modifications to the table/table frame mechanism are prohibited!



DANGER

Dangers during operation

Ensure all parts are securely fastened before and that the table/table frame is stable before use. Make sure the height adjustment mechanism (e.g. hand crank) is properly engaged and that the table/table frame is firmly locked in position. If the manual locking mechanism is not properly engaged after adjusting the table's/table frame's height, it may shift unexpectedly during use, leading to accidents. Make sure that no persons or objects collide with the table/table frame when you adjust it up or down.

Keep hands and body parts away from the moving parts to prevent pinching or any other injury during height adjustment. Always adjust the table/table frame height slowly and steadily. Rapid or jerky movements can cause the table/table to become unbalanced or lead to accidents.



ATTENTION

Attention in operation

Check the product regularly for signs of wear or damage. If such signs appear or if the product has been used improperly or does not function properly, contact the supplier for further information. Use only original accessories supplied. The use of parts and components from third parties is prohibited! The use of unsuitable accessories may result in damage to or destruction of the table/table frame or other components.



DANGER

Do not exceed the maximum load capacity of the adjustable table/table frame; do not load the table/table frame on one side to prevent it from tipping over; this table/table-frame does not contain any user-serviceable parts. In the event of a malfunction, contact your supplier.

In the event of a fault in the lifting mechanism, be aware of the possible risk of crushing.



DISCONTINUE USE

STOP

Do not use if there is visible damage. In the event of a fault (e.g. the adjustment mechanism becomes stuck, difficult to turn, or doesn't work smoothly), please contact your supplier immediately for support or repairs! Do not continue to operate the product in the event of a fault such as crank/lever being stuck or difficult to turn!



FORBIDDEN

The table is not suitable for:

1. Use as a lifting device for loads and persons
2. Operation or storage in outdoor areas
3. Use in damp rooms
4. Use in environments containing solvents or in potentially explosive atmospheres.
5. Exceeding the maximum static load specified in the respective product manuals.



These safety instructions and warnings apply to all BMB manual height adjustable table/table frames. While the table/table frames may vary in foot, brackets and column shapes, as well as load capacity, design, functionality and safety instructions are consistent across all models.

Model : M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N

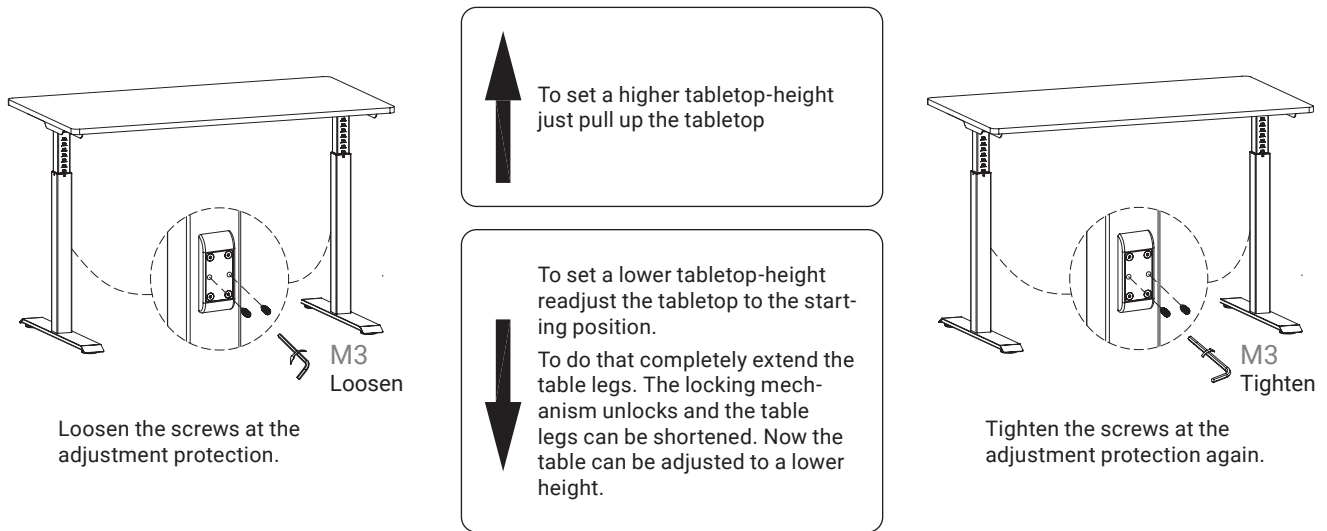
Waranty: 5 years

CORRECT DISPOSAL



The symbol of the crossed-out dustbin indicates that this appliance must not be disposed of with household waste at the end of its service life, but must be taken to a separate collection centre by the end user. The correct disposal of metal manual tables requires that the metal parts are taken to a recycling centre or scrap dealer. Wooden components should be disposed of via the recycling centre or as bulky waste. Depending on the material, plastic and rubber parts must be disposed of separately, usually via the recycling centre. Make sure you dispose of them in accordance with local regulations

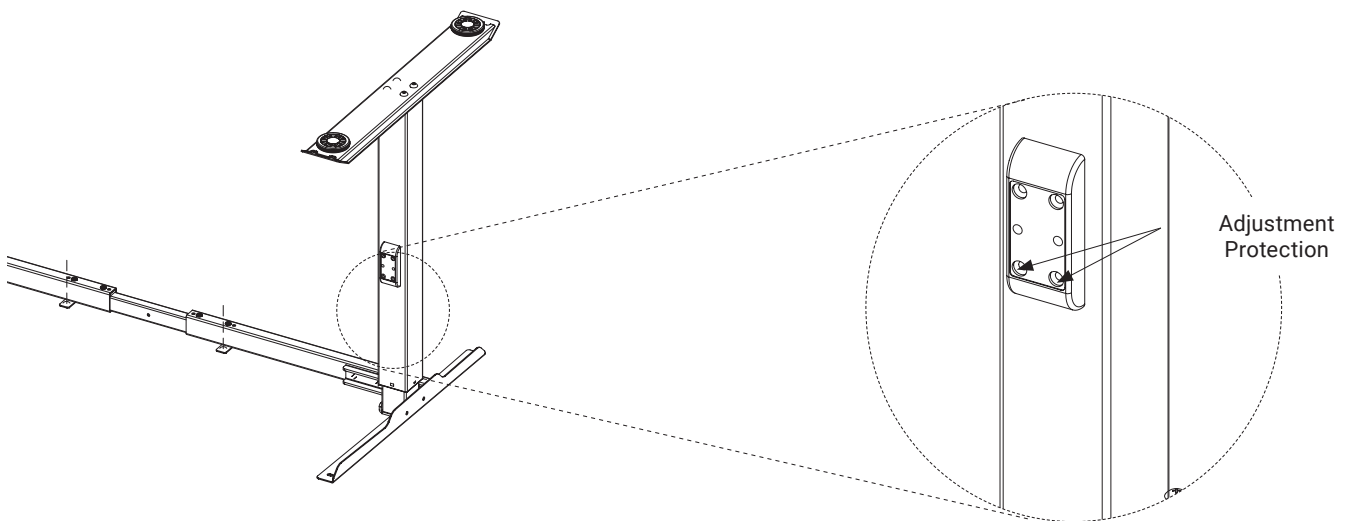
HEIGHT ADJUSTMENT



SAFETY AND WARNING!

Maximum load: 80 kg

After adjusting the correct height, the adjustment protection/safety lock has to be tightened with two grub screws in each leg with an allen key. After this an accidental adjustment is not possible anymore. It is important that the adjustment protection will be made after each height adjustment, especially under high loads.



This product can be used by children age 8 years and older, and persons with reduced physical, sensory or mental capacity as long as they have been given proper instructions / training on how to use the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Children without supervision shall not clean or perform any type of maintenance.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Si prega di osservare tutte le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.

Il loro rispetto rientra nell'uso previsto. Per poter utilizzare correttamente tutte le funzioni del prodotto, si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza prima dell'installazione/uso. Conservarle inoltre per un utilizzo successivo.

Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti solo da una persona qualificata. Se non si comprendono queste istruzioni o se si hanno dubbi sulla sicurezza dell'installazione, contattare un tecnico qualificato.

IL MANCATO RISPETTO O L'OSSERVANZA DI TUTTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SICUREZZA E FUNZIONAMENTO NONCHÉ DELLE AVVERTENZE RIGUARDANTI L'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO PUO' CAUSARE GRAVI DANNI E LESIONI.



ATTENZIONE

Questo prodotto è destinato all'uso interno in uffici, sale riunioni, sale conferenze e ambienti simili. Non è previsto alcun altro utilizzo. Prestare attenzione ai rischi meccanici durante l'uso. Se il prodotto viene utilizzato in modo contrario allo scopo previsto, possono verificarsi pericoli per la vita e danni materiali. Ne è pertanto vietato l'uso improprio. In questo caso non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni che potrebbero verificarsi e non forniamo alcuna garanzia sugli elementi funzionali.



PERICOLO

Bambini e animali domestici

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Inoltre, assicurarsi che non siano presenti animali domestici prima di utilizzare la struttura/il tavolo. Non attaccare o rimuovere alcuna parte durante il movimento su e giù. Prestare attenzione alle parti in movimento. La pulizia può essere effettuata solo da persone istruite sull'uso corretto del prodotto e consapevoli dei pericoli ad esso connessi.



Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza purché abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo del prodotto e sugli eventuali rischi ad esso connessi.



Funzione ergonomica del tavolo/struttura per tavoli

La regolazione in altezza del tavolo/struttura per tavoli garantisce una migliore ergonomia sul posto di lavoro. Ciò riduce il rischio di malattie e migliora l'efficienza del lavoro. Il tavolo/struttura per tavoli può essere regolato all'altezza desiderata tramite la rotazione della manovella. L'altezza del tavolo/struttura per tavoli deve essere sempre regolata in modo che l'angolo tra l'avambraccio e la parte superiore del braccio sia di almeno 90° sia per il lavoro da seduti che in piedi.



ATTENZIONE

Prima dell'installazione

Controllare attentamente che non vi siano parti mancanti o difettose. Un'installazione non corretta può causare danni o lesioni gravi. Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le parti, ad esempio la manovella, siano prive di difetti. In caso di difetti, contattare immediatamente il rivenditore per sostituire il prodotto. Se un componente è visibilmente danneggiato, non deve essere installato. Non esporre il prodotto alla luce solare e non utilizzarlo in luoghi con temperature elevate. Utilizzare solo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o in cui viene somministrato ossigeno. Non utilizzare il prodotto in luoghi in cui vi è il rischio di corrosione.



ATTENZIONE

Attenzione durante l'installazione

Assicurarsi che vengano utilizzati gli utensili e i componenti di montaggio corretti durante l'assemblaggio del sistema. Assemblare il tavolo/struttura per tavoli su una superficie piana e livellata. Posizionare il tavolo/struttura per tavoli in modo che non vi sia alcun rischio di intrappolare altri mobili o oggetti.



Sono necessarie due persone per girare o spostare il tavolo/struttura per tavoli e alcuni dei suoi componenti. Quando si sposta o si gira il tavolo/struttura per tavoli assemblato, afferrare le gambe e non il piano. Assicurarsi di avere abbastanza spazio.



PERICOLO

Rischio di collisione

Il tavolo/struttura per tavoli NON è dotato di protezione anticollisione.

Durante la regolazione mantenere una distanza minima di 25 mm da pareti e altri oggetti.

Prima di regolare l'altezza del tavolo/struttura per tavoli, assicurarsi che nessuna persona o oggetto (ad esempio porte o finestre aperte) si trovi nell'area di sollevamento o vi sia posizionato.

Osservare sempre le norme e i regolamenti per la prevenzione degli incidenti applicabili al luogo di utilizzo!

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

TAVOLI E STRUTTURE PER TAVOLI CON REGOLAZIONE MANUALE



PERICOLO

Pericoli durante l'installazione

Il sistema di regolazione dell'altezza del tavolo/struttura per tavoli è meccanico.

Non tentare di modificare il meccanismo del tavolo/struttura per tavoli. Manometterlo può causare malfunzionamenti o lesioni. Le modifiche al meccanismo del tavolo/struttura per tavoli sono vietate!



PERICOLO

Pericolo durante il funzionamento

Assicurarsi che tutte le parti siano fissate saldamente prima e che il tavolo/struttura per tavoli sia stabile prima dell'uso. Assicurarsi che il meccanismo di regolazione dell'altezza (ad esempio la manovella) sia correttamente inserito e che il tavolo/struttura per tavoli sia saldamente bloccato in posizione. Se il meccanismo di bloccaggio manuale non è correttamente inserito dopo aver regolato l'altezza del tavolo/struttura per tavoli, potrebbe spostarsi inaspettatamente durante l'uso, causando incidenti. Assicurarsi che nessuna persona o oggetto entri in collisione con il tavolo/struttura per tavoli quando lo si regola verso l'alto o verso il basso. Tenere mani e parti del corpo lontane dalle parti mobili per evitare pizzicamenti o altre lesioni durante la regolazione dell'altezza. Regolare sempre l'altezza del tavolo/struttura per tavoli lentamente e costantemente. Movimenti rapidi o bruschi possono causare lo sbilanciamento del tavolo/struttura per tavoli o causare incidenti.



ATTENZIONE

Attenzione durante il funzionamento

Controllare regolarmente il prodotto per individuare eventuali segni di usura o danni. Se si presentano tali segni o se il prodotto è stato utilizzato in modo improprio o non funziona correttamente, contattare il fornitore per ulteriori informazioni. Utilizzare solo accessori originali forniti. È vietato l'uso di parti e componenti di terze parti! L'uso di accessori non idonei può causare danni o la distruzione del tavolo/struttura per tavoli o di altri componenti.



PERICOLO

Non superare mai la capacità di carico massima del tavolo regolabile/struttura per tavoli; non caricare il tavolo/struttura per tavoli su un solo lato per evitare che si ribalti; questo tavolo/struttura per tavoli non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di malfunzionamento, contattare il proprio fornitore. In caso di guasto al meccanismo di sollevamento, tenere presente il possibile rischio di schiacciamento.



USO DISCONTINUO

STOP

Non utilizzare se sono presenti danni visibili. In caso di guasto (ad esempio se il meccanismo di regolazione si blocca o la manovella non ruota in maniera fluida), contattare immediatamente il proprio fornitore per supporto o riparazioni! Non continuare ad utilizzare il prodotto in caso di guasto, ad esempio nel caso in cui la manovella si blocchi o non giri correttamente!



VIETATO

Il prodotto non è adatto per:

1. Utilizzo come mezzo di sollevamento per carichi e persone
2. Funzionamento o stoccaggio in aree esterne
3. Utilizzo in ambienti umidi
4. Utilizzo in ambienti contenenti solventi o in atmosfere potenzialmente esplosive
5. Superamento del carico statico massimo specificato nei rispettivi manuali del prodotto



Queste istruzioni e avvertenze di sicurezza si applicano a tutti i tavoli/strutture per tavoli BMB con regolazione manuale. Sebbene le strutture per tavoli/tavoli possano variare nella forma dei piedi, delle staffe e delle colonne, nonché nella capacità di carico e nel design, la funzionalità e le istruzioni di sicurezza sono coerenti in tutti i modelli.

Modelli :

M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N

Garanzia:

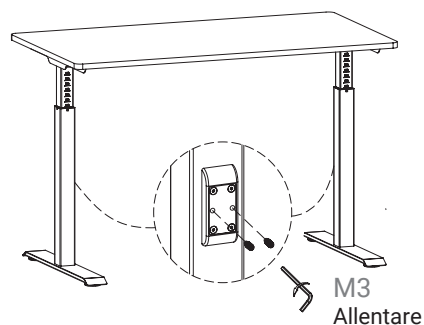
5 anni

CORRETTO SMALTIMENTO



Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

REGOLAZIONE ALTEZZA



Allentare i grani nella piastra di protezione della regolazione.

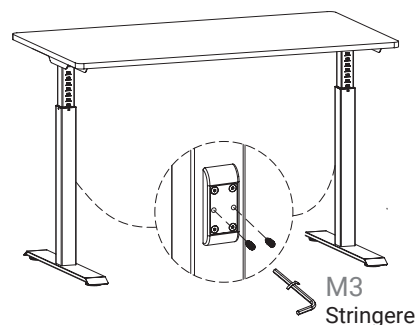


Per portare la struttura ad un'altezza superiore, sollevare ciascuna gamba fino alla regolazione desiderata.



Per portare la struttura ad un'altezza inferiore, sollevare il piano fino al limite superiore ed accompagnarlo scendendo al finecorsa.

Questo permetterà al meccanismo di sbloccarsi e di poter nuovamente regolare le gambe fino all'altezza desiderata.

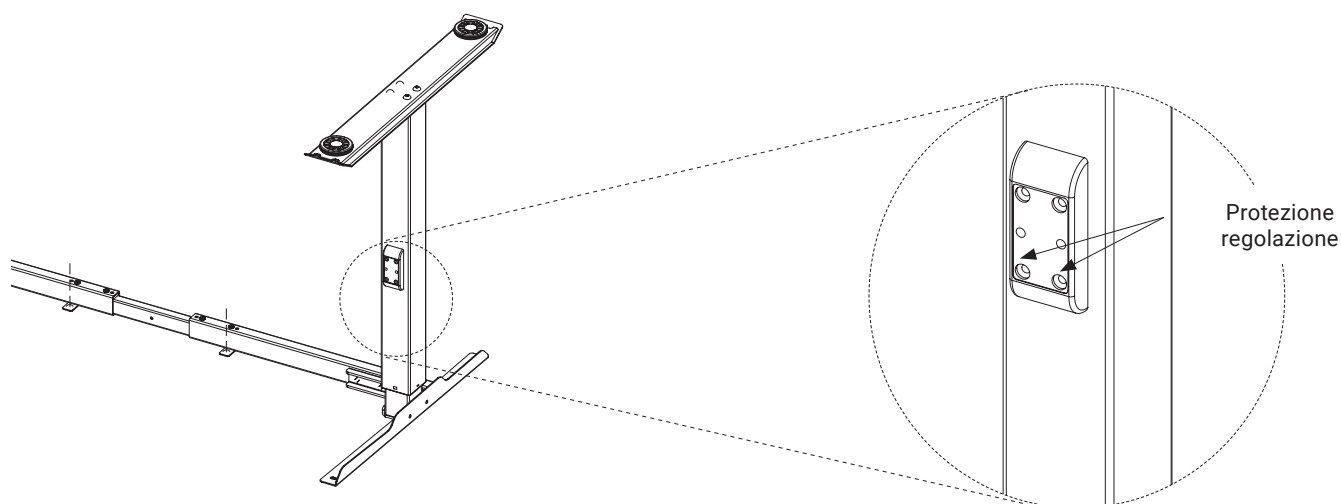


Stringere i grani nella piastra di protezione della regolazione.

SICUREZZA E AVVERTENZE!

Portata massima: 80 kg

Dopo aver regolato la struttura, avvitare i grani nella piastra di protezione presente su ogni gamba utilizzando la chiave esagonale inclusa negli accessori per impedire qualsiasi regolazione accidentale. E' importante che questa operazione venga ripetuta ogni volta in cui viene modificata l'altezza, soprattutto qualora la struttura sia sottoposta a carichi pesanti.



Questo prodotto può essere utilizzato da bambini d'età uguale o superiore agli 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali purché abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo del prodotto e sugli eventuali rischi ad esso connessi. I bambini non devono utilizzarlo come giocattolo né operare alcun tipo di pulizia o azione di manutenzione senza la supervisione di un adulto.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Le respect de ces consignes fait partie de l'utilisation prévue.

Afin de pouvoir utiliser toutes les fonctions du produit, veuillez lire attentivement ce document contenant toutes les instructions de sécurité avant l'assemblage ou l'utilisation et le conserver pour une utilisation ultérieure.

Le montage et l'installation doivent être effectués uniquement par une personne compétente. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez des doutes concernant la sécurité de l'installation, contactez un technicien qualifié.

LE NON-RESPECT OU LE NON-RESPECT DE TOUTES LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE, DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION AINSI QUE DES AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DE CE PRODUIT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.



ATTENTION

Ce produit est conçu pour une utilisation dans des bureaux, salles de réunion, de conférence ou de formation. Il ne doit pas être ouvert par du personnel non autorisé. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et est interdite.



DANGER

Enfants et animaux

Les enfants doivent être surveillés pour éviter tout jeu avec le dispositif. Vérifiez qu'aucun animal ne se trouve à proximité avant d'utiliser le bureau. Ne fixez ni ne retirez aucune pièce pendant le mouvement du bureau. Attention aux parties mobiles.



L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes à capacités réduites, sous surveillance ou si elles ont été formées à l'utilisation sécurisée.



Fonction ergonomique

Le réglage en hauteur améliore l'ergonomie et l'efficacité au travail. Il s'effectue manuellement (manivelle ou levage direct), pour les positions assises ou debout. Maintenez un angle bras supérieur/avant-bras $\geq 90^\circ$.



ATTENZIONE

Avant le montage

Controllare attentamente che non vi siano parti mancanti o difettose. Un'installazione non corretta può causare danni o lesioni gravi. Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le parti, ad esempio la manovella, siano prive di difetti. In caso di difetti, contattare immediatamente il rivenditore per sostituire il prodotto. Se un componente è visibilmente danneggiato, non deve essere installato. Non esporre il prodotto alla luce solare e non utilizzarlo in luoghi con temperature elevate. Utilizzare solo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o in cui viene somministrato ossigeno. Non utilizzare il prodotto in luoghi in cui vi è il rischio di corrosione.



ATTENZIONE

Attenzione durante l'installazione

Assicurarsi che vengano utilizzati gli utensili e i componenti di montaggio corretti durante l'assemblaggio del sistema. Assemblare il tavolo/struttura per tavoli su una superficie piana e livellata.

Posizionare il tavolo/struttura per tavoli in modo che non vi sia alcun rischio di intrappolare altri mobili o oggetti.



Sono necessarie due persone per girare o spostare il tavolo/struttura per tavoli e alcuni dei suoi componenti. Quando si sposta o si gira il tavolo/struttura per tavoli assemblato, afferrare le gambe e non il piano. Assicurarsi di avere abbastanza spazio.



PERICOLO

Rischio di collisione

Il tavolo/struttura per tavoli NON è dotato di protezione anticollisione.

Durante la regolazione mantenere una distanza minima di 25 mm da pareti e altri oggetti.

Prima di regolare l'altezza del tavolo/struttura per tavoli, assicurarsi che nessuna persona o oggetto (ad esempio porte o finestre aperte) si trovi nell'area di sollevamento o vi sia posizionato.

Osservare sempre le norme e i regolamenti per la prevenzione degli incidenti applicabili al luogo di utilizzo!

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

TAVOLI E STRUTTURE PER TAVOLI CON REGOLAZIONE MANUALE



PERICOLO

Pericoli durante l'installazione

Il sistema di regolazione dell'altezza del tavolo/struttura per tavoli è meccanico.

Non tentare di modificare il meccanismo del tavolo/struttura per tavoli. Manometterlo può causare malfunzionamenti o lesioni. Le modifiche al meccanismo del tavolo/struttura per tavoli sono vietate!



PERICOLO

Pericolo durante il funzionamento

Assicurarsi che tutte le parti siano fissate saldamente prima e che il tavolo/struttura per tavoli sia stabile prima dell'uso. Assicurarsi che il meccanismo di regolazione dell'altezza (ad esempio la manovella) sia correttamente inserito e che il tavolo/struttura per tavoli sia saldamente bloccato in posizione. Se il meccanismo di bloccaggio manuale non è correttamente inserito dopo aver regolato l'altezza del tavolo/struttura per tavoli, potrebbe spostarsi inaspettatamente durante l'uso, causando incidenti. Assicurarsi che nessuna persona o oggetto entri in collisione con il tavolo/struttura per tavoli quando lo si regola verso l'alto o verso il basso. Tenere mani e parti del corpo lontane dalle parti mobili per evitare pizzicamenti o altre lesioni durante la regolazione dell'altezza. Regolare sempre l'altezza del tavolo/struttura per tavoli lentamente e costantemente. Movimenti rapidi o bruschi possono causare lo sbilanciamento del tavolo/struttura per tavoli o causare incidenti.



ATTENZIONE

Attenzione durante il funzionamento

Controllare regolarmente il prodotto per individuare eventuali segni di usura o danni. Se si presentano tali segni o se il prodotto è stato utilizzato in modo improprio o non funziona correttamente, contattare il fornitore per ulteriori informazioni. Utilizzare solo accessori originali forniti. È vietato l'uso di parti e componenti di terze parti! L'uso di accessori non idonei può causare danni o la distruzione del tavolo/struttura per tavoli o di altri componenti.



PERICOLO

Non superare mai la capacità di carico massima del tavolo regolabile/struttura per tavoli; non caricare il tavolo/struttura per tavoli su un solo lato per evitare che si ribalti; questo tavolo/struttura per tavoli non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di malfunzionamento, contattare il proprio fornitore. In caso di guasto al meccanismo di sollevamento, tenere presente il possibile rischio di schiacciamento.



USO DISCONTINUO

STOP

Non utilizzare se sono presenti danni visibili. In caso di guasto (ad esempio se il meccanismo di regolazione si blocca o la manovella non ruota in maniera fluida), contattare immediatamente il proprio fornitore per supporto o riparazioni! Non continuare ad utilizzare il prodotto in caso di guasto, ad esempio nel caso in cui la manovella si blocchi o non giri correttamente!



INTERDIT

Ce bureau n'est pas adapté à :

1. Lever des charges ou des personnes
2. Utilisation ou stockage à l'extérieur
3. Utilisation en milieux humides
4. Milieux explosifs ou contenant des solvants
5. Charges statiques dépassant la limite maximale



Ces consignes de sécurité et avertissements s'appliquent à toutes les tables et tous les cadres de table à réglage manuel de hauteur BMB. Bien que les tables ou les cadres puissent varier par la forme des pieds, des supports et des colonnes, ainsi que par leur capacité de charge, la conception, la fonctionnalité et les instructions de sécurité restent cohérentes pour tous les modèles.

Modelli :

M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N

Garanzia:

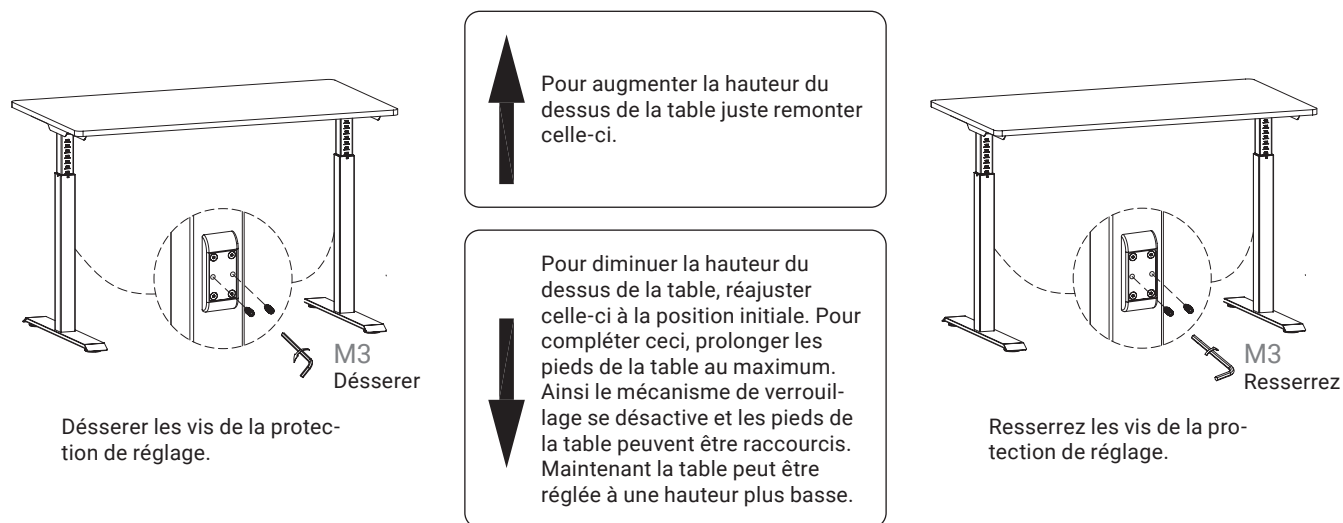
5 anni

CORRETTO SMALTIMENTO



Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

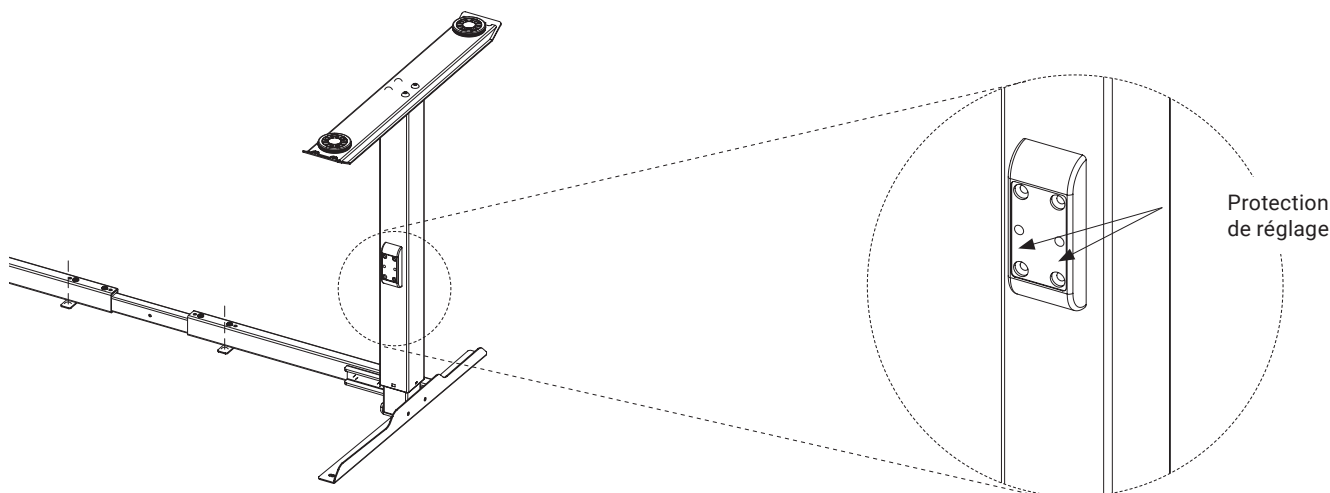
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

Maximum load: 80 kg

Après avoir ajusté la bonne hauteur, le réglage de la protection/verrouillage de sécurité doit être resserré avec deux vis sans tête sur chacun pied avec une clé allen. Après ça, aucun réglage accidentel n'est possible. C'est important que le réglage de la protection soit enclenché après chaque ajustement de la hauteur - surtout sous une lourde charge.



This product can be used by children age 8 years and older, and persons with reduced physical, sensory or mental capacity as long as they have been given proper instructions / training on how to use the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Children without supervision shall not clean or perform any type of maintenance.

[illegible]



De naleving van deze voorschriften is onderdeel van het beoogde gebruik.

Om alle functies van het product te kunnen gebruiken, dient u dit document met alle veiligheidsinstructies zorgvuldig door te lezen vóór montage en gebruik. Bewaar het document voor later gebruik. Montage en installatie mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een vakkundig persoon. Neem contact op met een gekwalificeerde technicus als u deze instructies niet begrijpt of als u twijfelt aan de veiligheid van de installatie.

HET NIET NALEVEN OF OPVOLGEN VAN ALLE MONTAGE-, VEILIGHEIDS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN MET BETREKKING TOT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT KAN LEIDEN TOT ERNSTIG LETSEL.



Waarschuwing

Dit product is bedoeld voor gebruik in kantoren, vergader-, conferentie- en trainingsruimten en vergelijkbare omgevingen. Het mag niet worden geopend door onbevoegd personeel. Elk ander gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde doel. Let tijdens het gebruik op mechanische gevaren. Levensgevaar, lichamelijk letsel en materiële schade kunnen optreden als de tafel/het tafelframe in strijd met het beoogde doel wordt gebruikt. Onoordeelkundig gebruik is daarom verboden. In dat geval aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor eventuele schade en geven wij geen garantie op de functionele elementen.



GEVAAR

Kinderen en huisdieren

Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat zij niet met het product spelen of het bedienen. Zorg er bovendien voor dat er geen huisdieren aanwezig zijn voordat u de tafel/het tafelframe bedient. Bevestig of verwijder geen onderdelen tijdens de op- en neergaande beweging. Pas op voor bewegende onderdelen.

De reiniging mag alleen worden uitgevoerd door personen die zijn geïnstrueerd en de bijbehorende gevaren begrijpen.



Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, **UITSLUITEND** onder toezicht of na instructie over het veilige gebruik ervan, en alleen als zij de bijbehorende gevaren begrijpen.



Ergonomische kernfunctie van de tafel

De hoogteverstelbaarheid van de tafel/het tafelframe zorgt voor een betere werk-ergonomie. Dit vermindert het risico op ziekte en verbetert de werkefficiëntie.

De tafel/het tafelframe kan met een handslinger of door het op te tillen op de juiste hoogte voor de zittende of staande gebruiker worden ingesteld. De hoogte van de tafel/het tafelframe moet altijd zo worden ingesteld dat de hoek tussen de onderarm en de bovenarm zowel bij zittend als staand werk minimaal 90° is.



Waarschuwing

Vóór de montage

Controleer zorgvuldig of er geen onderdelen ontbreken of defect zijn. Onjuiste installatie kan leiden tot schade of ernstig letsel. Controleer voor gebruik of alle onderdelen, zoals de handslinger, vrij zijn van defecten. Neem bij een defect onmiddellijk contact op met uw dealer om het product te vervangen. Als een onderdeel zichtbaar beschadigd is, mag het niet worden gemonteerd.

Stel het product niet bloot aan zonlicht en gebruik het niet op plaatsen met hoge temperaturen. Alleen voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar spuitbussen (aerosolen) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend. Gebruik het product niet op locaties met een risico op corrosie. De besturingseenheid mag niet in een explosieve atmosfeer worden gebruikt.



Waarschuwing

Let op tijdens de montage

Zorg ervoor dat het juiste gereedschap en de juiste montageonderdelen worden gebruikt bij de montage van het systeem. Monteer de tafel/het tafelframe op een vlakke en stabiele ondergrond. Plaats de tafel/het tafelframe zo dat er geen risico bestaat op beknelling tussen andere meubelstukken of objecten.



Er zijn twee personen nodig om de tafel/het tafelframe en sommige onderdelen ervan te draaien of te verplaatsen. Pak bij het verplaatsen of draaien van de gemonteerde tafel/het tafelframe de poten vast, niet het blad. Zorg voor voldoende ruimte.

Let ook op de veiligheid bij het transporteren van het product en zorg er altijd voor dat het door twee personen wordt getild.



GEVAAR

Risico op botsing

De tafel/het tafelframe heeft **GEEN** botsbeveiliging. Houd bij het opstellen van de tafel/het tafelframe met handmatige hoogteverstelling een minimale afstand van 25 mm tot muren en andere objecten aan. Zorg ervoor dat er zich geen personen of objecten (bijv. openstaande deuren of ramen) in het hefbereik bevinden of daarin geplaatst worden voordat u de hoogte van de tafel/het tafelframe aanpast. Neem altijd de regels en voorschriften voor ongevallenpreventie in acht die gelden op de plaats van gebruik!

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN²

HANDMATIG IN HOOGTE VERSTELBARE TAFELS EN TAFELONDERSTELLEN



GEVAAR

Gevaren tijdens de montage

Het hoogteverstelsysteem van de tafel/het tafelframe is mechanisch. Probeer het mechanisme van de tafel/het tafelframe niet aan te passen. Knoeien met het mechanisme kan leiden tot storingen of letsel. Aanpassingen aan het mechanisme van de tafel/het tafelframe zijn verboden!



GEVAAR

Gevaren tijdens het gebruik

Controleer vóór gebruik of alle onderdelen stevig vastzitten en de tafel/het tafelframe stabiel is. Zorg ervoor dat het hoogteverstelmechanisme (bijv. de handslinger) correct is ingeschakeld en dat de tafel/het tafelframe stevig in positie is vergrendeld. Als het handmatige vergrendelingsmechanisme na het verstellen van de hoogte niet correct is ingeschakeld, kan de tafel/het tafelframe onverwacht verschuiven tijdens gebruik, wat tot ongelukken kan leiden.

Zorg ervoor dat geen personen of objecten in botsing komen met de tafel/het tafelframe wanneer u deze omhoog of omlaag verstelt. Houd handen en lichaamsdelen uit de buurt van de bewegende delen om beknelling of ander letsel tijdens de hoogteverstelling te voorkomen.

Verstel de hoogte van de tafel/het tafelframe altijd langzaam en gelijkmatig. Snelle of schokkerige bewegingen kunnen ervoor zorgen dat de tafel uit balans raakt of kunnen tot ongelukken leiden.



Waarschuwing

Aandachtspunten tijdens het gebruik

Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Als dergelijke tekenen verschijnen, als het product onjuist is gebruikt of als het niet correct functioneert, neem dan contact op met de leverancier voor meer informatie.

Gebruik uitsluitend de meegeleverde originele accessoires. Het gebruik van onderdelen en componenten van derden is verboden! Het gebruik van ongeschikte accessoires kan leiden tot schade aan of vernietiging van de tafel/het tafelframe of andere componenten.



GEVAAR

Overschrijd het maximale draagvermogen van de verstelbare tafel/het tafelframe niet; belast de tafel/het tafelframe niet eenzijdig om te voorkomen dat deze kantelt.

Deze tafel/dit tafelframe bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Neem in geval van een storing contact op met uw leverancier.

Wees u bij een storing in het hefmechanisme bewust van het mogelijke risico op beknelling.



GEBRUIK STOPZETTEN

STOP

Gebruik het product niet als er zichtbare schade is. In geval van een defect (bijv. als het verstelsysteem vastloopt, moeilijk te draaien is of niet soepel werkt), neem dan onmiddellijk contact op met uw leverancier voor ondersteuning of reparatie! Gebruik het product niet verder als er een storing is, zoals een vastzittende of moeilijk te draaien hendel of slinger!



VERBODEN

De tafel is niet geschikt voor:

1. Gebruik als hefapparaat voor lasten of personen
2. Gebruik of opslag in buitenruimtes
3. Gebruik in vochtige ruimtes
4. Gebruik in omgevingen met oplosmiddelen of in potentieel explosieve omgevingen
5. Het overschrijden van de maximale statische belasting die in de betreffende producthandleidingen is aangegeven



Deze veiligheidsinstructies en waarschuwingen zijn van toepassing op alle handmatig in hoogte verstelbare tafels/tafel frames van BMB. Hoewel de tafels/tafel frames kunnen variëren in voet, beugels en kolomvormen, evenals in draagvermogen, zijn het ontwerp, de functionaliteit en de veiligheidsinstructies voor alle modellen consistent.

Model : M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N

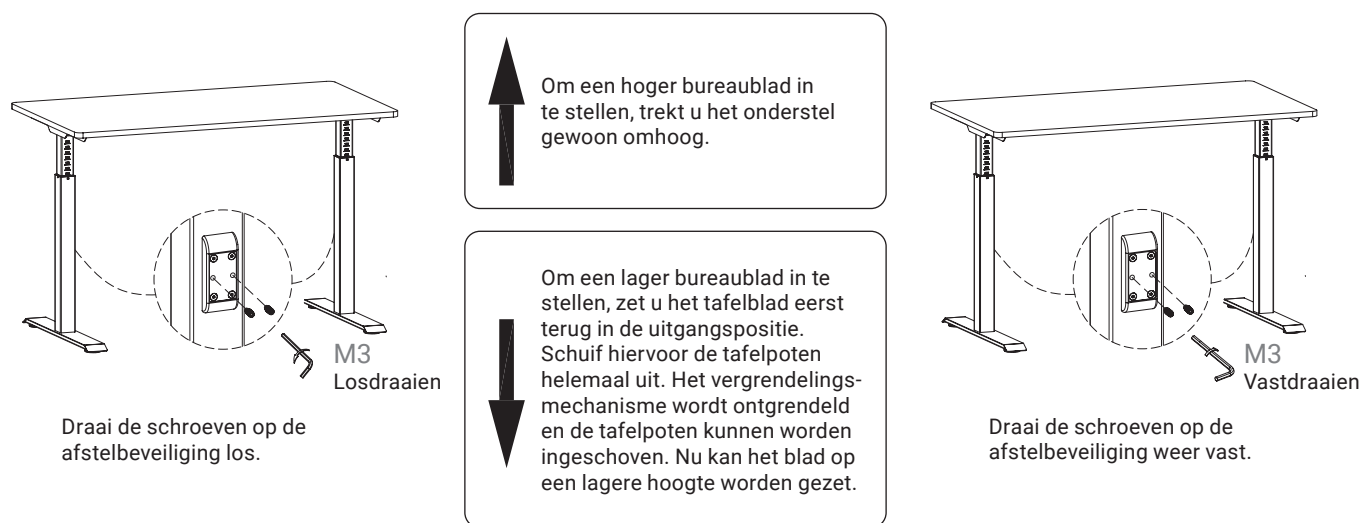
Warranty: 5 jaren

CORRECTE AFVOER



Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar door de eindgebruiker naar een apart inzamelpunt moet worden gebracht. Voor de juiste verwijdering van metalen handmatige tafels moeten de metalen onderdelen naar een recyclingcentrum of schroothandelaar worden gebracht. Houten onderdelen moeten via het recyclingcentrum of als grofvuil worden afgevoerd. Afhankelijk van het materiaal moeten kunststof en rubberen onderdelen apart worden ingeleverd, meestal via het recyclingcentrum. Zorg ervoor dat u deze afvoert in overeenstemming met de lokale regelgeving.

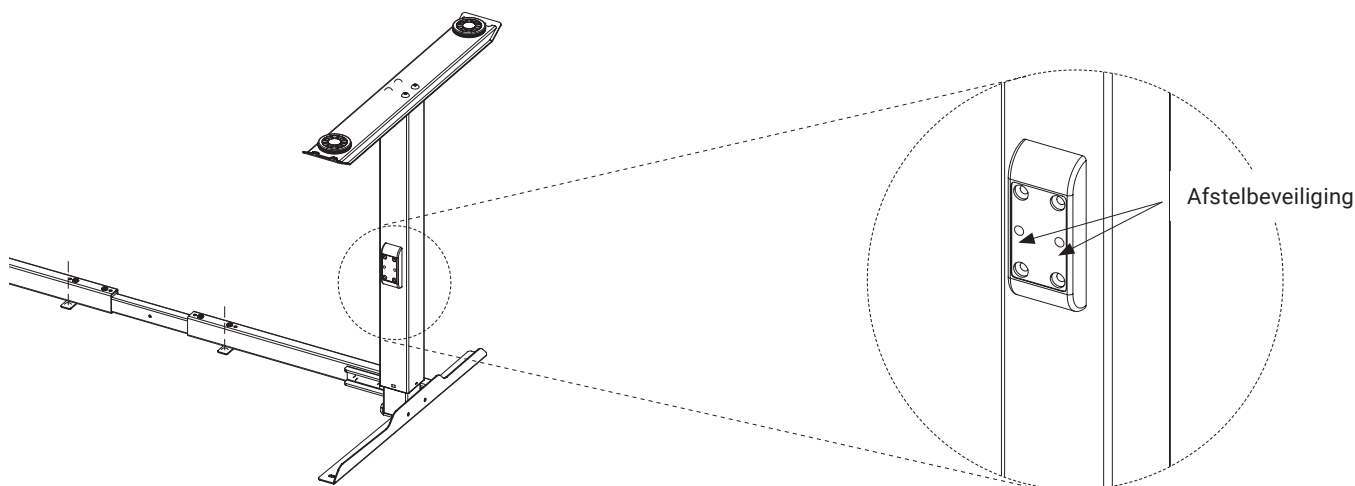
HOOGTEVERSTELLING



VEILIGHEID EN WAARSCHUWING!

Maximaal gewicht: 80 kg

Na het instellen van de juiste hoogte moet de afstelbeveiliging/vergrendeling met een sechskantleutel op elke poot met twee madeschroeven worden vastgedraaid. Hierna is het per ongeluk verstellen niet meer mogelijk. Het is belangrijk dat de afstelbeveiliging wordt aangebracht na elke aanpassing van de hoogte, vooral bij hoge belasting.



Dit product kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt lichamelijk, zintuiglijk of mentaal vermogen, mits ze de juiste instructies / training hebben gekregen over hoe het product op een veilige manier gebruikt kan worden en ze de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Kinderen mogen het niet zonder toezicht schoonmaken of er onderhoud aan plegen.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Jejich dodržování je součástí zamýšleného použití.

Aby bylo možné využít všechny funkce výrobku, pečlivě si před montáží nebo použitím přečtěte tento dokument se všemi bezpečnostními pokyny a uschovejte jej pro pozdější použití.

Montáž a instalaci by měla provádět pouze způsobilá osoba. Pokud těmto pokynům nerozumíte nebo máte pochybnosti o bezpečnosti instalace, obraťte se na kvalifikovaného technika.

NEDODRŽENÍ NEBO IGNOROVÁNÍ VŠECH POKYNŮ PRO MONTÁŽ, BEZPEČNOST A PROVOZ A VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍCH SE POUŽITÍ TOHOTO VÝROBKU MŮŽE VÉST K VÁŽNÝM ZRANĚNÍM.



Pozor

Tento výrobek je určen pro použití v kancelářích, zasedacích, konferenčních a školících místnostech a podobných prostředích. Nesmí být otevírán neoprávněnými osobami. Jakékoli jiné použití není v souladu s určeným účelem. Během používání dbejte na mechanická nebezpečí. Při používání stolu/rámu stolu v rozporu s jeho určeným účelem může dojít k ohrožení života a zdraví a poškození majetku. Nesprávné použití je proto zakázáno. V takovém případě nepřebíráme žádnou odpovědnost za případné škody a neposkytujeme žádnou záruku na funkční prvky.



NEBEZPEČÍ

Děti a domácí zvířata

Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nehrají ani jej neovládají. Před uvedením stolu/rámu stolu do provozu se navíc ujistěte, že v blízkosti nejsou žádná domácí zvířata. Během pohybu nahoru a dolů nepřipevňujte ani neodstraňujte žádné díly. Pozor na pohyblivé části. Čištění smí provádět pouze osoby, které byly poučeny a rozumí souvisejícím nebezpečím.



Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí **POUZE** pod dohledem nebo po poučení o jeho bezpečném používání a pouze pokud rozumí souvisejícím nebezpečím.



Ergonomická základní funkce stolu

Výšková nastavitelnost stolu/rámu stolu zajišťuje zlepšenou ergonomii práce. Tím se snižuje riziko onemocnění a zvyšuje efektivita práce. Stůl/rám stolu lze nastavit do vhodné výšky pro sedícího nebo stojícího uživatele pomocí ruční kliky nebo jeho zvednutím. Výška stolu/rámu stolu by měla být vždy nastavena tak, aby úhel mezi předloktím a paží byl při práci vsedě i vestoje nejméně 90°.



Pozor

Před montáží

Pečlivě zkontrolujte, zda žádné díly nechybí nebo nejsou vadné. Nesprávná instalace může způsobit poškození nebo vážné zranění. Před použitím se ujistěte, že všechny díly, např. ruční klika, jsou bez závad. Pokud zjistíte závadu, okamžitě kontaktujte svého prodejce pro výměnu výrobku. Pokud je některá součást viditelně poškozena, nesmí být instalována. Nevystavujte výrobek slunečnímu záření a nepoužívejte jej na místech s vysokými teplotami. Používejte pouze v interiéru. Nepoužívejte zařízení na místech, kde se používají aerosolové výrobky (spreje) nebo kde se podává kyslík. Nepoužívejte výrobek na místech, kde hrozí nebezpečí koroze. Řídicí jednotka nesmí být provozována ve výbušném prostředí.



Pozor

Pozor při montáži

Ujistěte se, že při sestavování systému používáte správné nářadí a montážní díly. Stůl/rám stolu montujte na rovném a vodorovném povrchu. Umístěte stůl/rám stolu tak, aby neohrožilo nebezpečí přiskřípnutí jiných kusů nábytku nebo předmětů.



K otočení nebo přesunutí stolu/rámu stolu a některých jeho součástí jsou zapotřebí dvě osoby. Při přesouvání nebo otáčení sestaveného stolu/rámu stolu se držte za nohy, nikoli za desku. Ujistěte se, že máte dostatek prostoru. Dbejte také na bezpečnost při přepravě předmětu a vždy zajistěte, aby byl předmět zvedán dvěma osobami.



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí kolize

Stůl/rám stolu **NEMÁ** ochranu proti kolizi. Při instalaci stolu/rámu stolu s ručním nastavením výšky dodržujte minimální vzdálenost 25 mm od stěn a jiných předmětů.

Před nastavením výšky stolu/rámu stolu se ujistěte, že se v jeho zvedacím prostoru nenacházejí žádné osoby ani předměty (např. otevřené dveře nebo okna).

Vždy dodržujte pravidla a předpisy pro prevenci úrazů platné v místě použití!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ

MANUÁLNÍ VÝŠKOVĚ NASTAVITELNÉ STOLY A STOLOVÉ RÁMY



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí při montáži

Systém nastavení výšky stolu/rámu stolu je mechanický. Nepokoušejte se upravovat mechanismus stolu/rámu stolu. Neoprávněná manipulace s ním může vést k poruše nebo zranění. Úpravy mechanismu stolu/rámu stolu jsou zakázány!



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí během provozu

Před použitím se ujistěte, že jsou všechny díly pevně připevněny a že je stůl/rám stolu stabilní. Ujistěte se, že mechanismus pro nastavení výšky (např. ruční klika) je správně zapojen a že je stůl/rám stolu pevně zajištěn v dané poloze. Pokud není ruční zajišťovací mechanismus po nastavení výšky stolu/rámu stolu správně zajištěn, může se během používání neočekávaně posunout, což může vést k nehodám.

Ujistěte se, že při nastavování výšky stolu/rámu stolu nahoru nebo dolů nedojde ke kolizi s osobami nebo předměty. Během nastavování výšky držte ruce a části těla mimo pohyblivé díly, abyste předešli přiskřípnutí nebo jinému zranění. Výšku stolu/rámu stolu vždy nastavujte pomalu a plynule. Rychlé nebo trhavé pohyby mohou způsobit nestabilitu stolu nebo vést k nehodám.



Pozor

Pozor při provozu

Pravidelně kontrolujte výrobek, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. Pokud se takové známky objeví nebo pokud byl výrobek používán nesprávně či nefunguje správně, obraťte se na dodavatele pro další informace.

Používejte pouze dodané originální příslušenství. Použití dílů a součástí od třetích stran je zakázáno! Použití nevhodného příslušenství může vést k poškození nebo zničení stolu/rámu stolu nebo jiných součástí.



NEBEZPEČÍ

Nepřekračujte maximální nosnost nastavitelného stolu/rámu stolu; nezatežujte stůl/rám stolu jednostranně, aby nedošlo k jeho převrácení. Tento stůl/rám stolu neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné díly. V případě poruchy kontaktujte svého dodavatele. V případě poruchy zvedacího mechanismu si buďte vědomi možného nebezpečí přiskřípnutí.



Ukončete používání

STOP

Nepoužívejte, pokud je viditelně poškozen. V případě poruchy (např. mechanismus nastavení se zasekne, obtížně se otáčí nebo nefunguje plynule), okamžitě kontaktujte svého dodavatele pro podporu nebo opravy! Nepokračujte v provozu výrobku v případě poruchy, jako je zaseknutá nebo obtížně otočná klika/páka!



ZAKÁZÁNO

Stůl není vhodný pro:

1. Použití jako zvedací zařízení pro náklady nebo osoby
2. Provoz nebo skladování ve venkovních prostorách
3. Použití ve vlhkých místnostech
4. Použití v prostředí obsahujícím rozpouštědla nebo v potenciálně výbušném prostředí
5. Překročení maximálního statického zatížení uvedeného v příslušných produktových návodech



Tyto bezpečnostní pokyny a varování platí pro všechny ručně výškově nastavitelné stoly/rámy stolů BMB. Ačkoli se stoly/rámy stolů mohou lišit tvarem podnoží, držáků a sloupků, stejně jako nosností a designem, jejich funkčnost a bezpečnostní pokyny jsou pro všechny modely shodné.

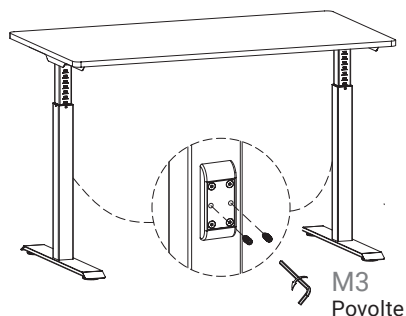
Model : M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N
Záruka: 5 Roky

SPRÁVNÁ LIKVIDACE



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento spotřebič nesmí být na konci své životnosti likvidován s domovním odpadem, ale musí být koncovým uživatelem odevzdán na sběrné místo. Správná likvidace kovových ručních stolů vyžaduje, aby kovové části byly odevzdány do sběrného dvora nebo prodejci šrotu. Dřevěné součásti by měly být likvidovány prostřednictvím sběrného dvora nebo jako objemný odpad. V závislosti na materiálu musí být plastové a pryžové díly likvidovány odděleně, obvykle prostřednictvím sběrného dvora. Ujistěte se, že likvidaci provádíte v souladu s místními předpisy.

NASTAVENÍ VÝŠKY



Uvolněte šrouby na ochranné pojistce seřízení.

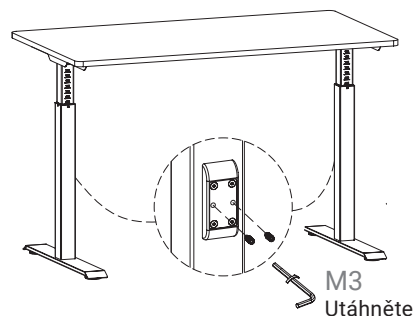


Chcete-li nastavit vyšší výšku stolu, jednoduše vytáhněte desku stolu.



Chcete-li nastavit nižší výšku desky, nastavte desku do výchozí polohy.

K tomu kompletně roztáhněte nohy stolu. Zamykací mechanismus se odemkne a nohy stolu lze zkrátit. Nyní lze stůl nastavit na nižší výšku.

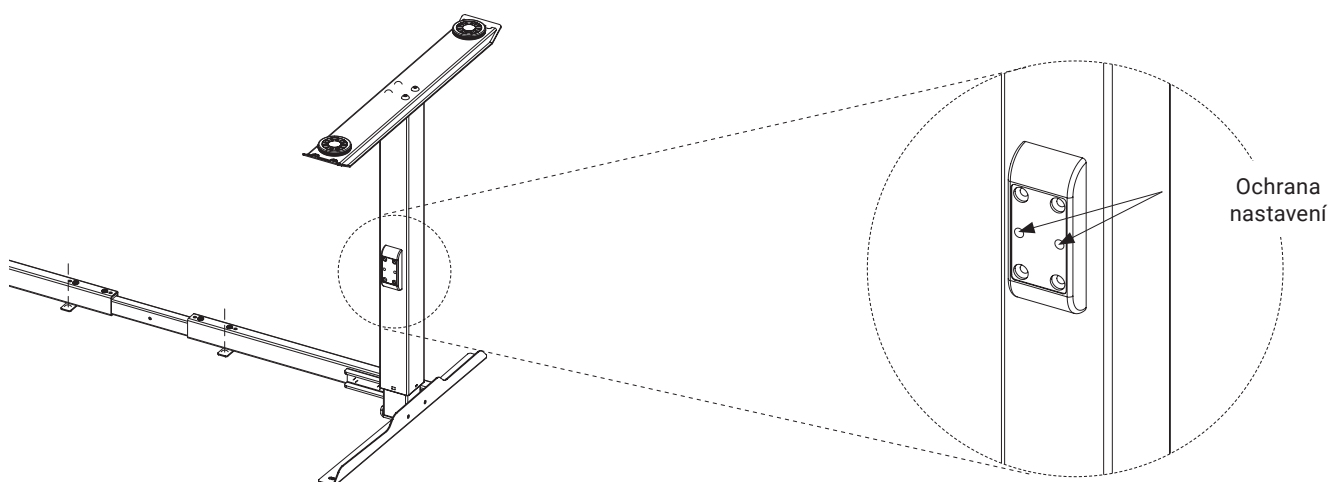


Šrouby na ochranné pojistce seřízení znovu utáhněte.

BEZPEČNOST A VAROVÁNÍ!

Maximální zatížení: 80 kg

Po nastavení správné výšky je třeba ochrannou/bezpečnostní pojistku seřízení dotáhnout pomocí dvou stavěcích šroubů na každé noze pomocí imbusového klíče. Poté již není možné náhodné nastavení. Je důležité, aby ochrana nastavení byla provedena po každém nastavení výšky, zejména při vysokém zatížení.



Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností, pokud byly řádně instruovány / proškoleny v tom, jak používat výrobek bezpečným způsobem a rozuměly souvisejícímu nebezpečí. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmí čistit ani provádět jakýkoli druh údržby.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Att följa dessa anvisningar är en del av den avsedda användningen.

För att kunna använda alla produktens funktioner, läs noggrant igenom detta dokument med alla säkerhetsanvisningar innan montering eller användning och spara det för framtida bruk. Montering och installation bör endast utföras av en kunnig person. Om du inte förstår dessa instruktioner eller om du är osäker på installationens säkerhet, kontakta en kvalificerad tekniker. UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA ALLA MONTERINGS-, SÄKERHETS- OCH ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER SAMT VARNINGAR ANGÅENDE ANVÄNDNINGEN AV DENNA PRODUKT KAN LEDA TILL ALLVARLIGA SKADOR.



OBSERVERA

Denna produkt är avsedd för användning på kontor, i mötes-, konferens- och utbildningsrum samt liknande miljöer. Den får inte öppnas av obehörig personal. All annan användning är inte i enlighet med det avsedda ändamålet.

Var medveten om mekaniska risker vid användning. Livsfara, risk för personskador och skador på egendom kan uppstå om bordet/bordsramen används i strid med sitt avsedda ändamål. Felaktig användning är därför förbjuden. I sådana fall tar vi inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå och lämnar ingen garanti på de funktionella delarna.



FARA

Barn och husdjur

Barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med eller använder produkten. Se dessutom till att inga husdjur är i närheten innan du använder bordet/bordsramen.

Fäst eller ta inte bort några delar under upp- och nedrörelsen. Se upp för rörliga delar.

Rengöring får endast utföras av personer som har blivit instruerade och förstår de risker som är involverade.



Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, ENDAST under övervakning eller efter instruktion om hur produkten används på ett säkert sätt, och endast om de förstår de involverade riskerna.



Ergonomisk kärnfunktion hos bordet

Bordets/bordsramens höjdjustering säkerställer en förbättrad arbetsmiljö och ergonomi. Detta minskar risken för sjukdomar och förbättrar arbetseffektiviteten. Bordet/bordsramen kan justeras till lämplig höjd för den sittande eller stående användaren med hjälp av en handvev eller genom att lyfta det. Bordets/bordsramens höjd bör alltid justeras så att vinkeln mellan underarmen och överarmen är minst 90° för både sittande och stående arbete.



OBSERVERA

Före montering

Kontrollera noggrant att inga delar saknas eller är defekta. Felaktig installation kan leda till skador eller allvarliga personskador. Före användning, se till att alla delar, t.ex. handveven, är fria från defekter. Om en defekt upptäcks, kontakta omedelbart din återförsäljare för att byta ut produkten. Om en komponent är synligt skadad får den inte monteras.

Utsätt inte produkten för solljus och använd den inte på platser med höga temperaturer. Använd endast inomhus. Använd inte enheten på platser där aerosolprodukter (sprayer) används eller där syrgas administreras. Använd inte produkten på platser där det finns risk för korrosion. Styrenheten får inte användas i en explosiv atmosfär.



OBSERVERA

Observera vid montering

Se till att korrekta verktyg och monteringsdelar används vid montering av systemet [160]. Montera bordet/bordsramen på en plan och jämn yta. Placera bordet/bordsramen så att det inte finns någon risk att klämma andra möbler eller föremål.



Två personer krävs för att vända eller flytta bordet/bordsramen och vissa av dess komponenter. När du flyttar eller vänder det monterade bordet/bordsramen, ta tag i benen, inte i bordsskivan. Se till att du har tillräckligt med utrymme.

Var också uppmärksam på säkerheten vid transport av produkten och se alltid till att produkten lyfts av två personer.



FARA

Kollisionsrisk

Bordet/bordsramen har INGET kollisionsskydd. Vid uppställning av bord/bordsram med manuell höjdjustering, håll ett minsta avstånd på 25 mm från väggar och andra föremål.

Innan du justerar höjden på bordet/bordsramen, se till att inga personer eller föremål (t.ex. öppna dörrar eller fönster) befinner sig i lyftområdet eller har placerats där.

Följ alltid de regler och föreskrifter för olycksförebyggande som gäller på användningsplatsen!

SÄKERHETSANVISNINGAR OCH VARNINGAR2

MANUELLA HÖJDJUSTERBARA BORD OCH BORDSSTATIV



FARA

Faror under montering

Bordets/bordsramens höjdjusteringssystem är mekaniskt. Försök inte att modifiera bordets/bordsramens mekanism. Manipulation kan leda till funktionsfel eller personskada. Ändringar av bordets/bordsramens mekanism är förbjudna!



FARA

Faror under drift

Se till att alla delar är ordentligt fastsatta och att bordet/bordsramen är stabilt före användning. Säkerställ att höjdjusteringsmekanismen (t.ex. handveven) är korrekt inkopplad och att bordet/bordsramen är stadigt låst i sin position. Om den manuella låsmekanismen inte är korrekt inkopplad efter justering av bordets/bordsramens höjd, kan det oväntat flytta sig under användning, vilket kan leda till olyckor. Se till att inga personer eller föremål kolliderar med bordet/bordsramen när du justerar det upp eller ner.

Håll händer och kroppsdelar borta från de rörliga delarna för att förhindra klämskador eller andra skador under höjdjustering.

Justera alltid bordets/bordsramens höjd långsamt och stadigt. Snabba eller ryckiga rörelser kan göra att bordet blir obalanserat eller leda till olyckor.



OBSERVERA

Observera vid drift

Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skada. Om sådana tecken uppstår, om produkten har använts felaktigt eller inte fungerar korrekt, kontakta leverantören för mer information. Använd endast medföljande originaltillbehör. Användning av delar och komponenter från tredje part är förbjuden! Användning av olämpliga tillbehör kan leda till skada på eller förstörelse av bordet/bordsramen eller andra komponenter.



FARA

Överskrid inte den maximala lastkapaciteten för det justerbara bordet/bordsramen; belasta inte bordet/bordsramen på en sida för att förhindra att det välter.

Detta bord/bordsram innehåller inga delar som kan underhållas av användaren. Kontakta din leverantör i händelse av ett funktionsfel.

Vid fel i lyftmekanismen, var medveten om den möjliga risken för klämskador.



UPPHÖR MED ANVÄNDNING

STOPP

Använd inte produkten om den har synliga skador. Vid fel (t.ex. om justeringsmekanismen fastnar, är svår att vrida eller inte fungerar smidigt), kontakta omedelbart din leverantör för support eller reparation! Använd inte produkten vidare vid fel såsom att veven eller spaken fastnar eller är svår att vrida!



FÖRBJUDET

Bordet är inte lämpligt för:

1. Användning som lyftanordning för laster eller personer
2. Drift eller förvaring utomhus
3. Användning i fuktiga rum
4. Användning i miljöer som innehåller lösningsmedel eller i potentiellt explosiva atmosfärer
5. Att överskrida den maximala statiska belastningen som anges i respektive produktmanualer



Dessa säkerhetsinstruktioner och varningar gäller för alla BMB:s manuellt höj- och sänkbara bord och bordsramar. Även om borden/bordsramarna kan variera i fot, fästen och pelarformer, samt lastkapacitet och design, är funktionalitet och säkerhetsinstruktioner konsekventa för alla modeller.

Model : M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N
Garanti: 5 Roky

KORREKT AVFALLSHANTERING



Symbolen med den överkryssade soptunnan indikerar att denna apparat inte får kasseras med hushållsavfallet vid slutet av sin livslängd, utan måste lämnas av slutanvändaren till en separat samlingscentral. Korrekt avfallshantering av manuella bord i metall kräver att metalldelarna lämnas till en återvinningscentral eller en skrothandlare. Träkomponenter ska lämnas till återvinningscentralen eller som grovavfall. Beroende på materialet måste plastoch gummidelar kasseras separat, vanligtvis via återvinningscentralen. Se till att du kasseras dem i enlighet med lokala föreskrifter.

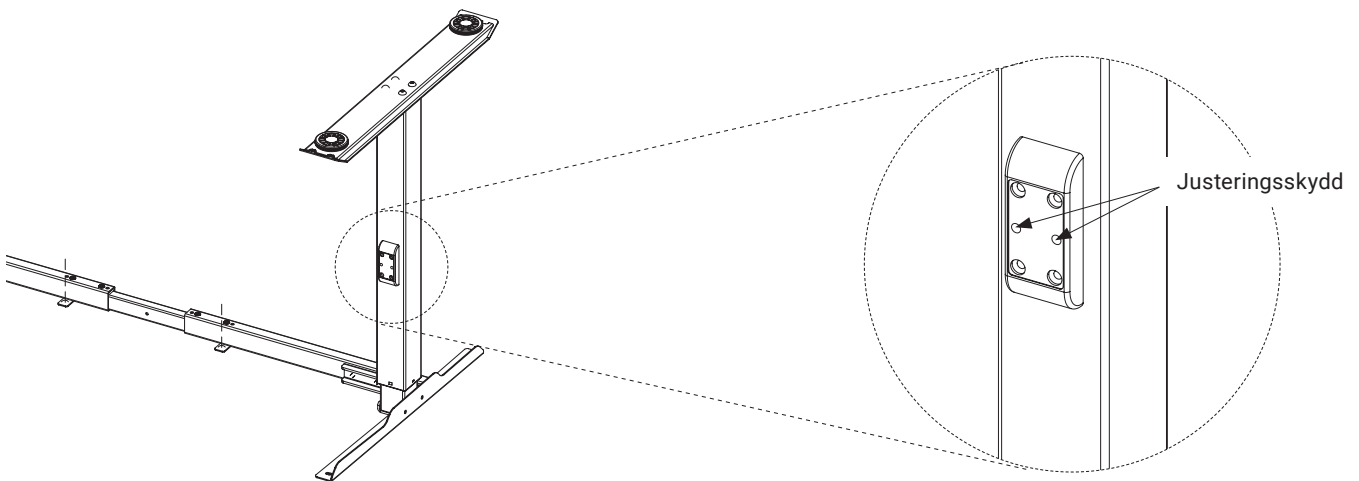
HÖJDJUSTERING



SÄKERHET OCH VARNING!

Maximalt tillåten belastning: 80 kg

Efter justering av rätt höjd måste justeringsskyddet/säkerhetslåset dras åt med två gängstift i varje ben med hjälp av en insexnyckel. Därefter är en ofrivillig justering inte längre möjlig. Det är viktigt att justeringsskyddet utförs efter varje höjdjustering, särskilt vid höga belastningar.



Denna produkt kan användas av barn som är 8 år och äldre och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga under förutsättning att de har fått korrekta instruktioner/utbildning om hur man använder produkten på ett säkert sätt och har förstått riskerna som användningen kan medföra. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller utföra något underhåll utan uppsikt.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Respectarea acestora face parte din utilizarea conform destinației.

Pentru a putea utiliza toate funcțiile produsului, vă rugăm să citiți cu atenție acest document cu toate instrucțiunile de siguranță înainte de asamblare/utilizare și să le păstrați pentru utilizare ulterioară. Asamblarea și instalarea trebuie efectuate numai de personal calificat. Dacă nu înțelegeți aceste instrucțiuni sau dacă aveți îndoieli cu privire la siguranța instalării, contactați un tehnician calificat.

NERESPECTAREA SAU NEGLIJAREA TUTUROR INSTRUCȚIUNILOR DE ASAMBLARE, SIGURANȚĂ ȘI OPERARE, PRECUM ȘI A AVERTISEMENTELOR PRIVIND UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE GRAVE.



Atenție

Acest produs este destinat utilizării în birouri, săli de ședințe, conferințe și training, precum și în medii similare. Nu trebuie deschis de către personal neautorizat. Orice altă utilizare nu este conformă cu scopul prevăzut.

Fiiți conștienți de pericolele mecanice în timpul utilizării. Utilizarea biroului/cadrului de birou contrar scopului său prevăzut poate duce la pericole pentru viață și integritate corporală, precum și la daune materiale. Prin urmare, utilizarea necorespunzătoare este interzisă. În acest caz, nu ne asumăm nicio răspundere pentru eventualele daune apărute și nu oferim nicio garanție pentru elementele funcționale.



PERICOL

Copii și animale de companie

Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul sau nu îl acționează. În plus, asigurați-vă că nu sunt prezente animale de companie înainte de a acționa biroul/cadrul de birou. Nu atașați și nu îndepărtați nicio piesă în timpul mișcării de ridicare și coborâre. Atenție la piețele în mișcare. Curățarea poate fi efectuată numai de către persoane care au fost instruite și care înțeleg pericolele implicate.



Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de la 8 ani în sus și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, NUMAI sub supraveghere sau instruire privind utilizarea sa în condiții de siguranță, și numai dacă înțeleg pericolele implicate.



Funcția ergonomică de bază a mesei

Reglarea pe înălțime a biroului/cadrului de birou asigură o ergonomie îmbunătățită la locul de muncă. Acest lucru reduce riscul de îmbolnăviri și îmbunătățește eficiența muncii. Biroul/cadrul de birou poate fi ajustat la înălțimea corespunzătoare pentru utilizatorul așezat sau în picioare, folosind o manivelă sau prin ridicarea acestuia. Înălțimea biroului/cadrului de birou trebuie întotdeauna ajustată astfel încât unghiul dintre antebraț și braț să fie de cel puțin 90° atât pentru lucrul în poziție așezată, cât și în picioare.



ATENȚIE

Înainte de asamblare

Verificați cu atenție dacă nu lipsesc piese sau dacă acestea nu sunt defecte. O instalare necorespunzătoare poate duce la daune sau vătămări grave [312]. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate piesele, de exemplu manivela, nu prezintă defecte. Dacă există un defect, vă rugăm să contactați imediat distribuitorul pentru a înlocui produsul. Dacă o componentă este vizibil deteriorată, aceasta nu trebuie instalată.

Nu expuneți produsul la lumina soarelui și nu îl utilizați în locuri cu temperaturi ridicate. Utilizați produsul numai în interior. Nu utilizați dispozitivul în locuri unde se utilizează produse cu aerosoli (spray-uri) sau unde se administrează oxigen. Nu utilizați produsul în locuri unde există risc de coroziune. Unitatea de comandă nu trebuie utilizată într-o atmosferă explozivă.



ATENȚIE

Atenție la asamblare

Asigurați-vă că la asamblarea sistemului se utilizează uneltele și piesele de montaj corecte. Asamblați biroul/cadrul de birou pe o suprafață plană și nivelată [330]. Poziționați biroul/cadrul de birou astfel încât să nu existe riscul de a bloca alte piese de mobilier sau obiecte.



Sunt necesare două persoane pentru a întoarce sau a muta biroul/cadrul de birou și unele dintre componentele sale. La mutarea sau întoarcerea biroului/cadrului de birou asamblat, apucați de picioare, nu de blat. Vă rugăm să vă asigurați că aveți suficient spațiu.

De asemenea, acordați atenție siguranței la transportul produsului și asigurați-vă întotdeauna că produsul este ridicat de două persoane.



PERICOL

Risc de coliziune

Biroul/cadrul de birou NU are protecție la coliziune. La instalarea biroului/cadrului de birou cu reglare manuală a înălțimii, păstrați o distanță minimă de 25 mm față de pereți și alte obiecte. Înainte de a regla înălțimea biroului/cadrului de birou, asigurați-vă că nicio persoană sau obiect (de ex. uși sau ferestre deschise) nu se află în zona de ridicare sau nu este plasat în aceasta. Respectați întotdeauna regulile și reglementările de prevenire a accidentelor aplicabile la locul de utilizare!

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE2

BIROURI ȘI CADRE DE BIROU REGLABILE MANUAL PE ÎNĂLȚIME



PERICOL

Pericole la asamblare

Sistemul de reglare a înălțimii pentru birou/cadru de birou este mecanic. Nu încercați să modificați mecanismul biroului/cadrului de birou. Manipularea acestuia poate duce la defecțiuni sau vătămări. Modificările aduse mecanismului sunt interzise!



PERICOL

Pericole în timpul funcționării

Asigurați-vă că toate piesele sunt bine fixate și că biroul/cadru de birou este stabil înainte de utilizare. Asigurați-vă că mecanismul de reglare a înălțimii (de ex., manivela) este cuplat corect și că biroul/cadru de birou este blocat ferm în poziție. Dacă mecanismul de blocare manual nu este cuplat corect după reglarea înălțimii biroului/cadrului de birou, acesta se poate deplasa în mod neașteptat în timpul utilizării, ceea ce poate duce la accidente. Asigurați-vă că nicio persoană sau obiect nu intră în coliziune cu biroul/cadru de birou atunci când îl reglați în sus sau în jos.

Țineți mâinile și părțile corpului la distanță de piesele în mișcare pentru a preveni prinderea sau orice altă vătămare în timpul reglării înălțimii



ATENȚIE

Attention in operation

Check the product regularly for signs of wear or damage. If such signs appear or if the product has been used improperly or does not function properly, contact the supplier for further information. Use only original accessories supplied. The use of parts and components from third parties is prohibited! The use of unsuitable accessories may result in damage to or destruction of the table/table frame or other components.



PERICOL

Do not exceed the maximum load capacity of the adjustable table/table frame; do not load the table/table frame on one side to prevent it from tipping over; this table/table-frame does not contain any user-serviceable parts. In the event of a malfunction, contact your supplier.

In the event of a fault in the lifting mechanism, be aware of the possible risk of crushing.



ÎNCETAȚI UTILIZAREA

STOP

Nu utilizați produsul dacă prezintă deteriorări vizibile. În caz de defect (de exemplu, dacă mecanismul de reglare se blochează, este greu de rotit sau nu funcționează lin), contactați imediat furnizorul dumneavoastră pentru asistență sau reparații! Nu continuați să folosiți produsul în cazul unui defect, cum ar fi manivela sau levierul blocat ori dificil de rotit!



INTERZIS

Masa nu este potrivită pentru:

1. Utilizare ca dispozitiv de ridicare pentru sarcini sau persoane
2. Funcționare sau depozitare în spații exterioare
3. Utilizare în încăperi umede
4. Utilizare în medii care conțin solvenți sau în atmosfere potențial explozive
5. Depășirea sarcinii statice maxime specificate în manualele produsului corespunzătoare



Aceste instrucțiuni de siguranță și avertismente se aplică tuturor birourilor și cadrelor de birou BMB reglabile manual pe înălțime. Deși birourile/cadrelor de birou pot varia în ceea ce privește forma picioarelor, a suporturilor și a coloanelor, precum și capacitatea de încărcare și designul, funcționalitatea și instrucțiunile de siguranță sunt consecvente pentru toate modelele.

Model : M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N

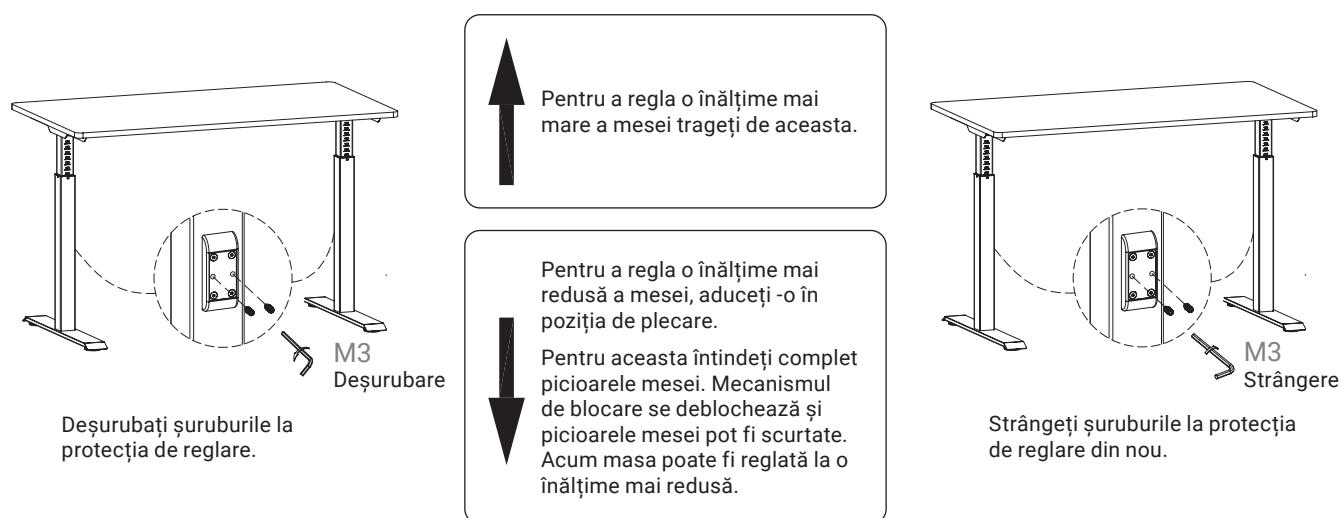
Garanție: 5 ani

ELIMINARE CORECTĂ



Simbolul coșului de gunoi tăiat indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei sale de viață, ci trebuie predat unui centru de colectare separat de către utilizatorul final. Eliminarea corectă a meselor manuale din metal necesită ca piesele metalice să fie duse la un centru de reciclare sau la un colector de fier vechi. Componentele din lemn trebuie eliminate prin intermediul centrului de reciclare sau ca deșeuri voluminoase. În funcție de material, piesele din plastic și cauciuc trebuie eliminate separat, de obicei prin intermediul centrului de reciclare. Asigurați-vă că le eliminați în conformitate cu reglementările locale.

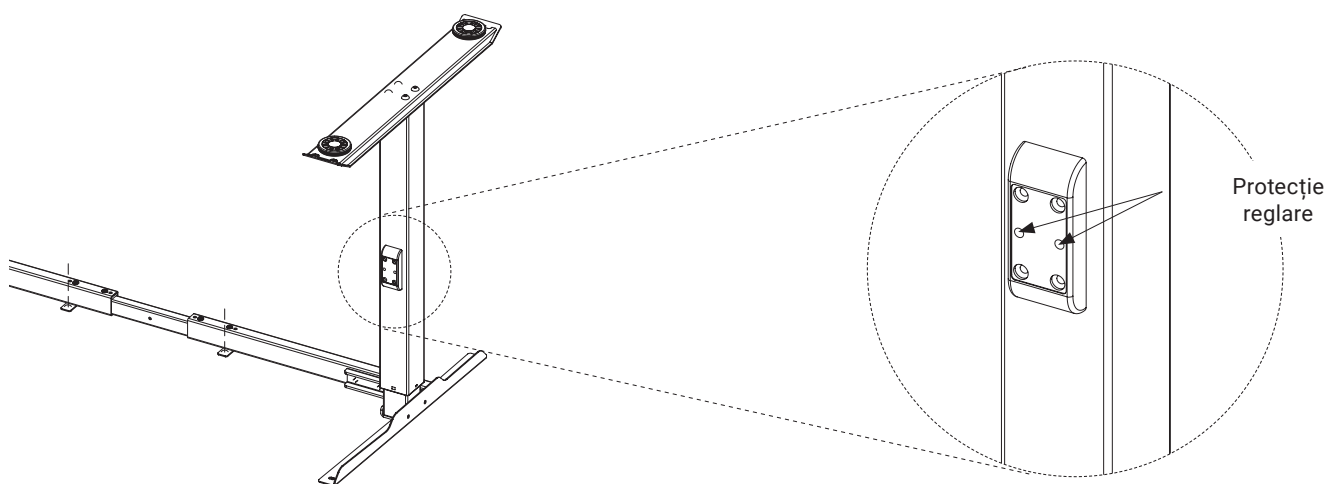
AJUSTAREA ÎNĂLȚIMII



SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZARE!

Încărcare maximă: 80 kg

După reglarea înălțimii corecte, protecția/ blocajul de siguranță al reglării trebuie strâns cu două șuruburi în fiecare picior cu o cheie tubulară. După aceea o reglare accidentală nu mai este posibilă. Este important să se efectueze protecția reglării după fiecare ajustare a înălțimii, în special la încărcături mari.



Acest produs poate fi utilizat de copii de 8 ani și mai mari și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, dacă au fost instruiți corespunzător cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Copii nesupravegheați nu trebuie să curețe sau să efectueze nicio activitate de întreținere.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Dodržiavanie týchto pokynov je súčasťou zamýšľaného použitia.

Aby ste mohli využívať všetky funkcie výrobku, pred montážou/použitím si pozorne prečítajte tento dokument so všetkými bezpečnostnými pokynmi a uschovajte si ho pre neskoršie použitie. Montáž a inštaláciu by mala vykonávať iba kompetentná osoba. Ak týmto pokynom nerozumiete alebo ak máte pochybnosti o bezpečnosti inštalácie, obráťte sa na kvalifikovaného technika.

NEDODRŽANIE ALEBO NEUPLATNENIE VŠETKÝCH MONTÁŽNYCH, BEZPEČNOSTNÝCH A PREVÁDZKOVÝCH POKYNOV A VÝSTRAH TÝKAJÚCICH SA POUŽÍVANIA TOHTO VÝROBKU MÔŽE VIESŤ K VÁŽNYM ZRANENIAM.



POZOR

Určené použitie tento výrobok je určený na použitie v kanceláriách, zasadacích, konferenčných a školiacich miestnostiach a podobných prostrediach. Nesmie byť otváraný neoprávneným personálom. Akékoľvek iné použitie nie je v súlade s určeným účelom.

Počas používania si buďte vedomí mechanických nebezpečenstiev. Pri používaní stola/rámu stola v rozpore s jeho určeným účelom môže dôjsť k ohrozeniu života a zdravia a k poškodeniu majetku. Nesprávne použitie je preto zakázané. takomto prípade nepreberáme žiadnu zodpovednosť za prípadné škody a neposkytujeme žiadnu záruku na funkčné prvky.



NEBEZPEČENSTVO

Deti a domáce zvieratá

Dohliadnite na deti, aby ste sa uistili, že sa s výrobkom nehrajú ani ho neobsluhujú. Okrem toho sa pred spustením stola/rámu stola uistite, že sa v blízkosti nenachádzajú žiadne domáce zvieratá. Počas pohybu nahor a nadol nepripevňujte ani neodstraňujte žiadne časti. Dávajte si pozor na pohyblivé časti. Čistenie môžu vykonávať iba osoby, ktoré boli poučené a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám.



Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí IBA pod dohľadom alebo ak boli poučené o jeho bezpečnom používaní a ak rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám.



Ergonomická základná funkcia stola

Nastaviteľnosť výšky stola/rámu stola zaisťuje zlepšenú ergonómiu pri práci. Tým sa znižuje riziko ochorení a zvyšuje efektívnosť práce. Stôl/rám stola je možné nastaviť do vhodnej výšky pre sediacieho alebo stojaceho používateľa pomocou ručnej kluky alebo zdvihnutím.

Výška stola/rámu stola by mala byť vždy nastavená tak, aby uhol medzi predlaktím a ramenom bol pri práci v sede aj v stoji aspoň 90°.



POZOR

Pred montážou

Dôkladne skontrolujte, či nechýbajú žiadne diely alebo či nie sú chybné. Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu alebo vážnemu zraneniu. Pred použitím sa uistite, že všetky diely (napr. ručná kluka) sú bez závad. Ak zistíte závalu, okamžite kontaktujte svojho predajcu a požiadajte o výmenu výrobku. Ak je komponent viditeľne poškodený, nesmie sa montovať.

Nevystavujte výrobok slnečnému žiareniu a nepoužívajte ho na miestach s vysokou teplotou. Používajte ho iba v interiéri. Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sa používajú aerosólové výrobky (spreje) alebo kde sa podáva kyslík. Výrobok nepoužívajte na miestach, kde hrozí riziko korózie. Riadiaca jednotka sa nesmie prevádzkovať vo výbušnom prostredí.



POZOR

Pozor pri montáži

Pri montáži systému sa uistite, že používate správne nástroje a montážne diely. Stôl/rám stola montujte na rovnom a vodorovnom povrchu. Umiestnite stôl/rám stola tak, aby nehrozilo riziko zovretia iných kusov nábytku alebo predmetov.



Na otočenie alebo premiestnenie stola/rámu stola a niektorých jeho komponentov sú potrebné dve osoby. Pri presúvaní alebo otáčaní zmontovaného stola/rámu stola ho uchopte za nohy, nie za dosku stola. Uistite sa, že máte dostatok priestoru.

Dbajte tiež na bezpečnosť pri preprave výrobku a vždy zabezpečte, aby výrobok zdvíhali dve osoby.



NEBEZPEČENSTVO

Riziko kolízie

Stôl/rám stola nemá ŽIADNU ochranu proti kolízii. Pri inštalácii stola/rámu stola s manuálnym nastavením výšky dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 25 mm od stien a iných predmetov.

Pred nastavením výšky stola/rámu stola sa uistite, že sa v oblasti zdvihu nenachádzajú žiadne osoby ani predmety (napr. otvorené dvere alebo okná).

Vždy dodržiavajte pravidlá a predpisy na predchádzanie nehodám platné v mieste použitia!

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VAROVANIA2

MANUÁLNE VÝŠKOVO NASTAVITEĽNÉ STOLY A STOLOVÉ RÁMY



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvá počas montáže

Systém nastavenia výšky stola/rámu stola je mechanický. Nepokúšajte sa upravovať mechanizmus stola/rámu stola [481]. Neoprávnená manipulácia s ním môže viesť k poruche alebo zraneniu. Úpravy mechanizmu stola/rámu stola sú zakázané!



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvá počas prevádzky

Pred použitím sa uistite, že sú všetky časti bezpečne upevnené a že je stôl/rám stola stabilný. Uistite sa, že mechanizmus nastavenia výšky (napr. ručná kľuka) je správne zaistený a že stôl/rám stola je pevne zablokovaný v požadovanej polohe. Ak manuálny blokovací mechanizmus nie je po nastavení výšky stola/rámu stola správne zaistený, môže sa počas používania neočakávane pohnúť, čo môže viesť k nehodám. Uistite sa, že pri nastavovaní výšky stola/rámu stola smerom nahor alebo nadol nedochádza ku kolízii s osobami alebo predmetmi. Ruky a časti tela držte mimo dosahu pohyblivých častí, aby ste predišli privretiu alebo inému zraneniu počas nastavovania výšky. Výšku stola/rámu stola nastavujte vždy pomaly a plynulo. Rýchle alebo trhavé pohyby môžu spôsobiť nestabilitu stola alebo viesť k nehodám.



POZOR

Pozor pri prevádzke

Produkt pravidelne kontrolujte na známky opotrebovania alebo poškodenia. Ak sa takéto známky objavia, ak bol produkt používaný nesprávne alebo ak nefunguje správne, obráťte sa na dodávateľa pre ďalšie informácie. Používajte iba dodané originálne príslušenstvo. Používanie dielov a komponentov od tretích strán je zakázané! Použitie nevhodného príslušenstva môže viesť k poškodeniu alebo zničeniu stola/rámu stola alebo iných komponentov.



NEBEZPEČENSTVO

Neprekračujte maximálnu nosnosť nastaviteľného stola/rámu stola; nezaťažujte stôl/rám stola jednostranne, aby ste predišli jeho prevráteniu.

Tento stôl/rám stola neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opravovať používateľ. V prípade poruchy kontaktujte svojho dodávateľa. V prípade poruchy zdvihacieho mechanizmu si buďte vedomí možného rizika poškodenia.



ODPOJTE NAPÁJANIE

STOP

Nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený. V prípade poruchy (napr. mechanizmus nastavenia sa zasekne, ťažko sa otáča alebo nefunguje plynulo), okamžite kontaktujte svojho dodávateľa pre podporu alebo opravu. Nepokračujte v prevádzke produktu v prípade poruchy, ako je zaseknutá alebo ťažko otáčateľná kľuka/páka!



PREPOVEDANO

Stôl nie je vhodný na:

1. Použitie ako zdvihacie zariadenie pre náklady a osoby
2. Prevádzka alebo skladovanie v exteriéri
3. Použitie vo vlhkých miestnostiach
4. Použitie v prostrediach obsahujúcich rozpúšťadlá alebo v potenciálne výbušných atmosférach
5. Prekročenie maximálneho statického zaťaženia uvedeného v príslušných manuáloch k produktu



Tieto bezpečnostné pokyny a varovania sa vzťahujú na všetky stoly a rámy stolov BMB s manuálnym nastavením výšky. Hoci sa stoly/rámy stolov môžu líšiť tvarom nôh, konzol a stĺpikov, ako aj nosnosťou a dizajnom, funkčnosť a bezpečnostné pokyny sú pre všetky modely rovnaké.

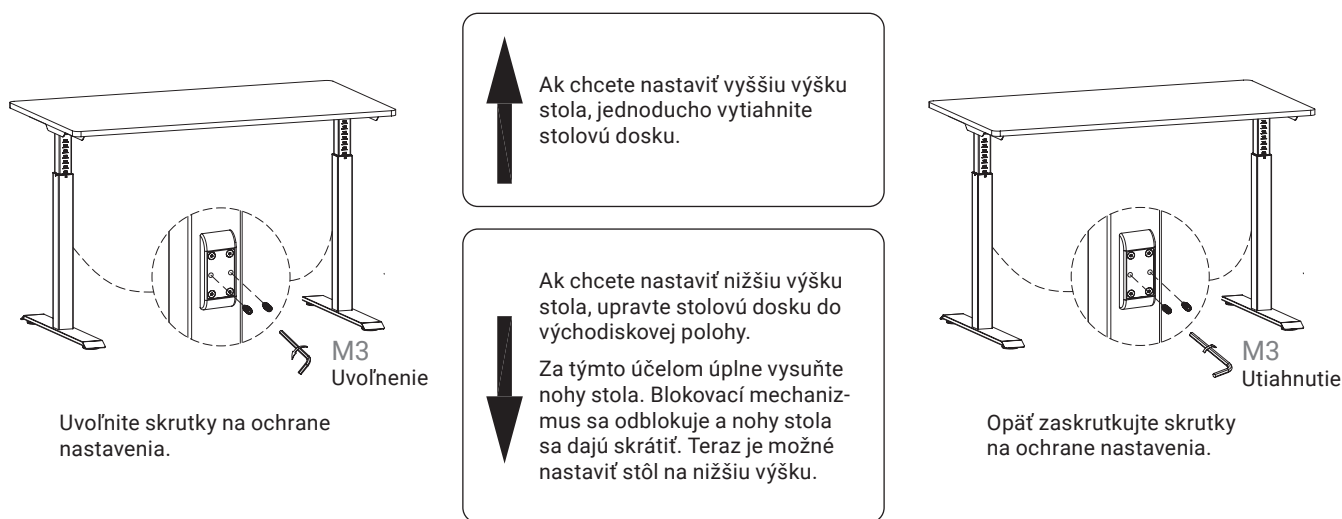
Model : M2S66N / M2S4775SN / M2S6060SN / M2S5484ST / M2S6060SQW / M2S77N
Záruka: 5 let

SPRÁVNÁ LIKVIDÁCIA



Symbol preškrtnutého smetného koša znamená, že tento spotrebič sa na konci svojej životnosti nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, ale musí ho koncový používateľ odovzdať na určenom zbernom mieste (zbernom dvore). Správna likvidácia kovových manuálnych stolov vyžaduje, aby sa kovové časti odovzdali do recyklačného strediska (zberného dvora) alebo do zberných surovín. Drevené komponenty by sa mali likvidovať prostredníctvom recyklačného strediska alebo ako objemný odpad. V závislosti od materiálu sa musia plastové a gumené časti likvidovať oddelene, zvyčajne prostredníctvom recyklačného strediska. Uistite sa, že ich likvidujete v súlade s miestnymi predpismi.

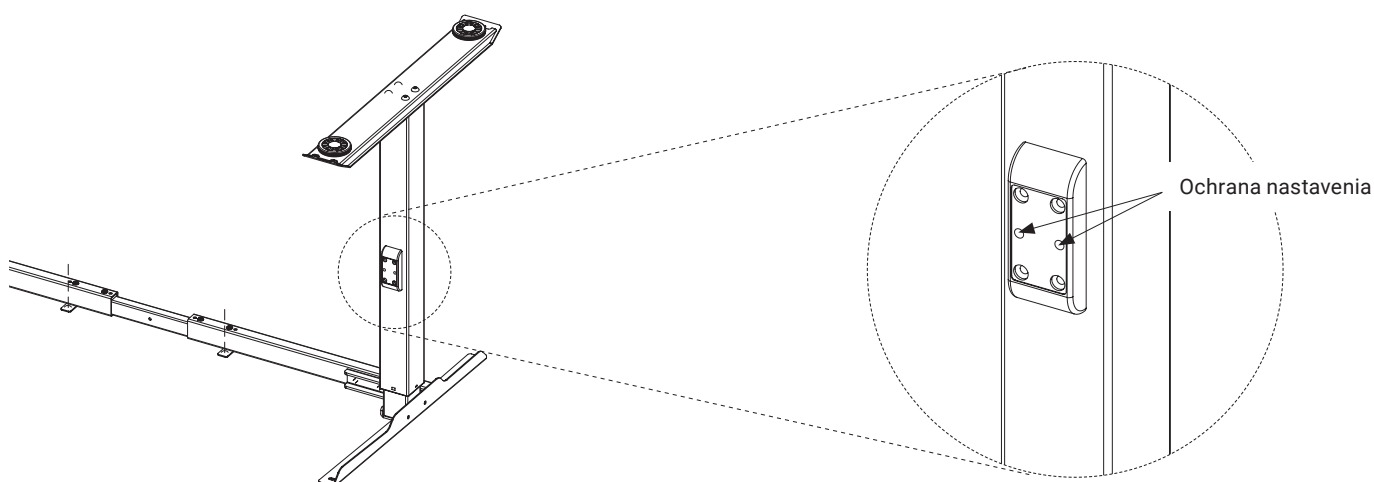
VÝŠKOVÉ NASTAVENIE



BEZPEČNOSŤ A VAROVANIE!

Maximálne zaťaženie: 80 kg

Po nastavení správnej výšky musí byť ochrana nastavenia / bezpečnostná poistka dotiahnutá pomocou dvoch závrtných skrutiek na každej nohe imbusovým kľúčom. Potom už náhodné nastavenie nie je možné. Je dôležité, aby sa ochrana nastavenia vykonala po každom nastavení výšky, najmä pri vysokom zaťažení.

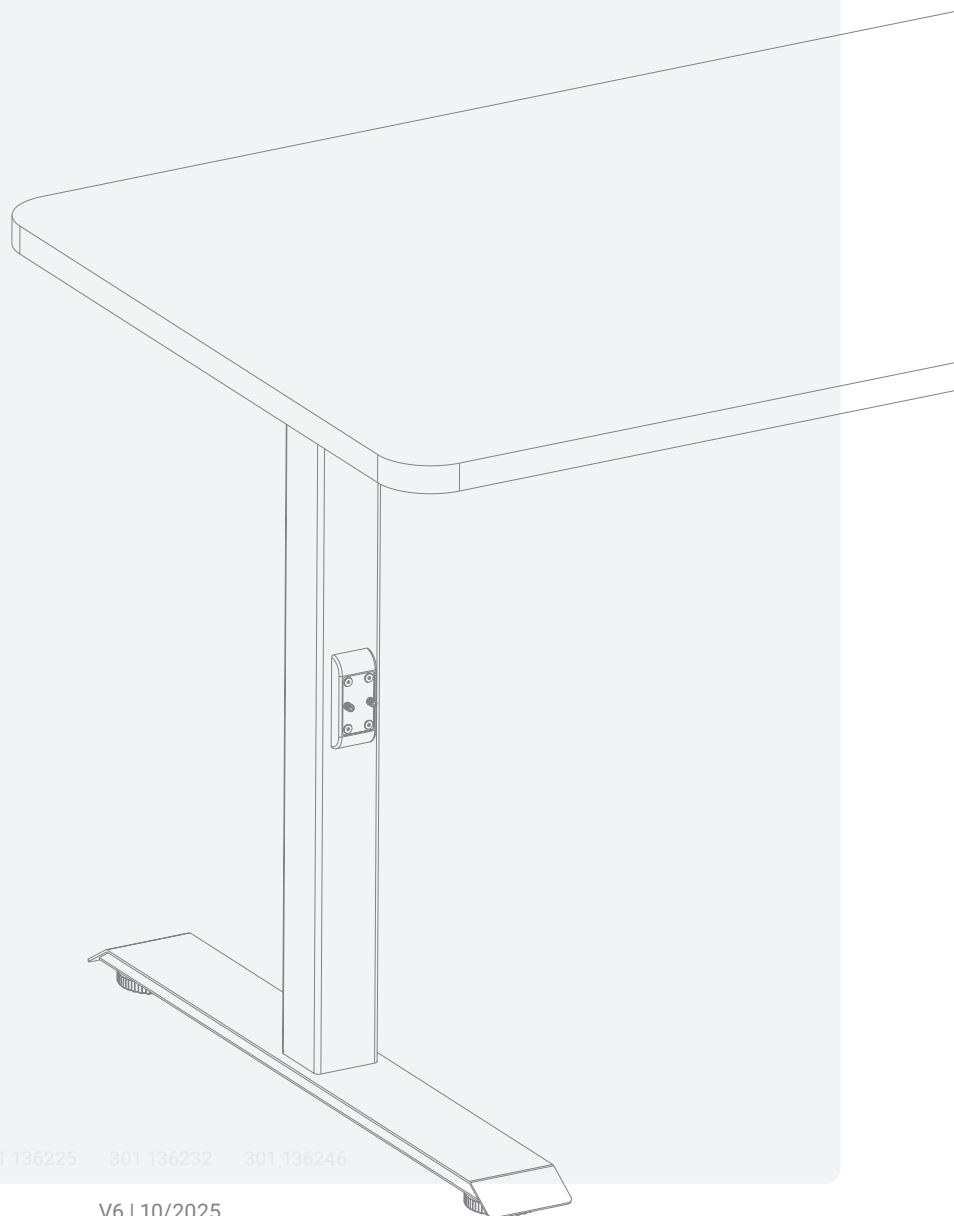


Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo duševnou schopnosťou, pokiaľ dostali príslušné pokyny / školenie o tom, ako používať výrobok bezpečným spôsobom a chápu príslušné riziká. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať akýkoľvek druh údržby.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

M-MORE

M-MORE.2



301 136225 301 136232 301 136246